



DAVID MARCHON

Les smartphones explosifs, un coup très dur pour Samsung

RISQUES D'EXPLOSION Le géant sud-coréen Samsung a annoncé hier l'arrêt total de la production et de la vente de son dernier modèle de smartphone, le Galaxy Note 7.

DÉGÂTS Samsung tente de limiter les répercussions sur son image de l'affaire des batteries explosives au moment où elle doit composer avec une forte concurrence.

EN SUISSE Les détenteurs d'un Galaxy Note 7 peuvent l'échanger à l'endroit où ils l'ont acheté. Depuis le 19 septembre, tous les appareils sont troqués contre des neufs. **PAGE 13**

Le tourisme neuchâtelois résiste plutôt bien aux vents contraires



ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

BILAN INTERMÉDIAIRE Tourisme neuchâtelois est plutôt satisfait de la situation de la branche cette année. On souffre certes des ravages du franc fort, qui détourne Italiens, Français et Britanniques de la Suisse. Mais les efforts en direction des Suisses, des Allemands et des Chinois portent leurs fruits. **PAGE 3**



RICHARD LEUENBERGER

USINE DU CHÂTELOT
Encore une étape pour
soigner l'état du Doubs
PAGE 5

VALANGIN
La conservatrice du château
tire sa révérence
PAGE 6

JURA
Le Franches Equi Trail pour
mettre l'eau à la bouche
PAGE 6

LA MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura



5° 12°

à 1000m



-1° 8°

SOMMAIRE

Feuilleton **PAGE 8** Cinéma **P. 10 ET 12**
Télévision **PAGE 9** Carnet **P. 22-23**



XENIX

CINÉMA Le regard éthique de Luc et Jean-Pierre Dardenne

Avec «La fille inconnue», leur dixième long-métrage de fiction, les frères Dardenne livrent une œuvre touchante sur la misère sociale. Un cinéma éthique, qui lutte avec une vitalité désespérée contre le découragement. **PAGE 12**



ARCHIVES LUCAS VUILLET

HOCKEY SUR GLACE Le HCC s'impose à Viège et reprend la tête en LNB

Le HCC a fait preuve d'un superbe caractère en s'imposant 5-3 à Viège, après avoir été mené 3-1. Du coup, les Chaux-de-Fonniers reprennent leur place de leader en LNB. Seul point noir, la blessure de Dominic Hobi (photo). **PAGE 19**



9 771421 087000 3 0041

Karyl Gauser
Et Maquela
Rue Neuve 1
Case Postale 54
2314 La Sagne
079 644 35 45
032 932 20 61
Fromageriedelasagne@hotmail.com



11^e Marché Artisanal de La Sagne

13 - 14 - 15 - 16 octobre 2016

PLANAIR
Ingénieurs conseils en énergies et environnement
www.planair.ch

MENUISERIE SANDOZ THIERRY

TOUS TRAVAUX DE MENUISERIE / FENETRES TRANSFORMATIONS / ISOLATION
NEUVE 17 2314 LA SAGNE
079/277.87.67
032/920.33.61 * FAX 032/920.33.62
E-mail : sandoz-menuiserie@net2000.ch

Salle de gymnastique / 2314 La Sagne

accès facilité pour les handicapés

ENTRÉE LIBRE

Accès: Au carrefour des routes du Locle, des Ponts-de-Martel et de La Chaux-de-Fonds. et à deux pas de l'arrêt du «Pont-Sagne»

Jeu 13 octobre:

De 17 heures à 20 heures
Ouverture du Marché

Vendredi 14 octobre:

De 17 heures à 20 heures
A 18 h: Animation par la Fanfare L'Espérance de La Sagne

Nos artisans créateurs:

Christiane Bähler et Nicole Imhof, arrangements floraux - **Evelyne Brunner**, patchwork, tissus - **Sandrine Grezet**, bonnets et chapeaux au crochet - **Sylvie Jaccard**, Tiffany, fusing - **Daniel Krahenbuhl**, bois - **Myriam Laribi**, bijoux, instruments de musique - **Monique Nansoz**, articles en tissu - **Dominique Oreiller**, cartes et tableaux - **Viviane Perret**, perles au chalu-meaux - **Estelle Pisasale**, lampes - **Claire Robert**, peinture - **Marie-Claude Schwab**, sacs - **Françoise Suter**, peinture sur soie, bougies - **Yaël et Oriana Zurbuchen**, bijoux.

Samedi 15 octobre:

De 10 heures à 20 heures
Dès 11 h: les pizzas et les sèches de Thierry et Chloé

Dimanche 16 octobre:

De 10 heures à 17 heures
Dès 10 h: le Musée de La Sagne situé dans le même bâtiment sera ouvert aussi jusqu'à 17 heures

Un merci particulier à nos annonceurs

SUBARU
Garage de la Sagne
Angelo Coita
Sagne-Eglise 156, 2314 La Sagne
Tél. +41 32 930 09 00
Fax +41 32 930 09 05
a.coita@garage-coita.ch
www.garage-coita.ch

Carnasec SA
Boucherie - Charcuterie
Spécialités chevalines
Hôtel-de-Ville 101a 032 968 40 44
2300 La Chaux-de-Fonds

JAQUET SA
COUVERTURE - FERBLANTERIE
SANITAIRE - CHAUFFAGE
Mieville 112 2314 La Sagne 032 931 52 63
www.jaquet-sa.ch
info@jaquet-sa.ch

CHAPPUIS Usinage chimique Décalque
Photogravure Gravure laser Gravure laser-chimique
GRAVURE SA

MATILE MENUISERIE
Donner au bois sa pleine mesure
Fenêtres Portes d'entrée Etablissements d'horloger Escaliers Agencements
Contremaitre menuisier avec brevet fédéral
Mieville 134 - 2314 La Sagne / NE
T 032 931 52 62 - www.matile-menuiserie.ch

LE MAG À ZAZA
I. & Ch. Hugi
2314 La Sagne
Tél. 032 931 01 10

Automobiles
Benoit Thierry
La Sagne
Tél. 032/931.52.86 www.automobilesbenoit.ch

Boulangerie-Pâtisserie
Ammann Joris
Crêt 83a
2314 La Sagne
032.931.51.81
ammannjoris@gmail.com
11/71

GASTRONOMIE

Restaurant Maison-Rouge
2336 Les Bois - www.philippos.ch

Le 14 octobre à partir de 19h
SOIRÉE CHASSE

Plats:
Civet de chevreuil CHF 21.-
Escalope de chevreuil CHF 26.-
Entrecôte de cerf CHF 32.-
Suprême de faisán CHF 29.-
Caille rôtie au cognac CHF 25.-

MENU DÉGUSTATION à CHF 45.-
Amuse-bouche *****
Terrine de chevreuil *****
Entrecôte de cerf aux chanterelles
Fines garnitures et spätzli maison *****
Assiette gourmande

Samedi 15 octobre
JASS AU COCHON INDIVIDUEL
Début des jeux à 13h30 (repas dès 11h30)
Avec repas CHF 30.- sans repas CHF 20.-
Réservations 032 962 50 62

DIVERS

Entreprise forestière Yves Vuille
ENTRETIEN DE PROPRIÉTÉ
Taille d'arbres
Taille de haies
Abattage d'arbres
Coupe de bois
Gérance de forêts
Vente de bois de feu
Tél. 032 431 26 12 ou 079 637 84 13

RÉGLER SES DERNIÈRES VOLONTÉS DE MANIÈRE AUTONOME
Ce n'est pas un rêve, c'est faisable. Grâce à un plan de prévoyance et de succession individuel.

Commandez gratuitement notre guide sur la planification de la prévoyance et de la succession ou renseignez-vous auprès de notre équipe de conseillers indépendante. Fondation Armée du Salut Suisse, Anja Kistler, Tél. 031 388 06 39, prevoyance@armedusalut.ch, testament@armedusalut.ch

Cherchez le mot caché!

Arbuste, un mot de 6 lettres

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

T	E	L	P	M	E	X	E	E	Y	H	C	I	V	V
P	H	T	E	A	I	E	L	L	I	A	C	G	A	R
F	I	O	N	O	V	E	S	U	D	E	M	L	R	E
E	I	V	N	E	E	O	M	D	N	Z	S	O	N	V
E	Y	M	O	V	L	M	I	I	R	E	L	O	U	A
R	A	A	A	I	E	E	Z	R	L	E	V	O	O	R
I	K	T	P	R	N	A	U	O	E	I	T	E	U	B
E	C	E	I	A	G	E	K	E	C	A	T	R	T	R
O	G	N	Z	A	P	A	O	E	R	N	R	E	A	F
A	O	A	M	A	P	S	Y	I	A	E	L	I	R	F
S	O	U	S	I	P	I	E	L	N	L	D	A	D	N
T	K	C	E	U	Q	O	P	E	E	U	N	A	E	E
U	C	O	N	A	L	O	T	R	O	G	A	M	M	E
C	E	R	A	P	I	V	O	E	E	N	R	G	R	R
E	G	E	R	I	E	M	I	T	U	O	G	A	E	G

- | | | | | | |
|--|--|---|---|--|--|
| A Agouti
Amour
Aride
Astuce
Avoir | B Braver
C Caddie
Caille | E Ecran
Egérie
Envie
Epoque
Exemple
F Farter | F Féerie
Frange
G Gamme
Gecko
Grand
Green
I Igloo
L Lente
M Madère
Magazine
Margay
Méduse
Mérinos
Militer | N Morelle
Naucore
Noix
Novice
Nuage
O Octave
Okapi
Ongulé
Ortolan
Otarie
Outarde
Ovipare
P Paonne
Papaye | R Pivoine
Plante
Ridule
Ruolz
S Sapeur
T Thon
Topaze
U Usage
V Valse
Vichy
Y Yak |
|--|--|---|---|--|--|

La solution de la grille se trouve en page 23

VOUS ÊTES TÉMOIN D'UN ÉVÉNEMENT?

ARCIINFO

ENVOYEZ-NOUS VOS PHOTOS ET VIDÉOS ET DEVEZ LECTEUR

A télécharger sur Google play, App Store

TOURISME Le bilan intermédiaire pour l'année 2016 est plutôt encourageant. La baisse des nuitées est enrayerée

LE CONTEXTE

L'automne venu, il est temps de récolter les fruits statistiques de la saison touristique. On retiendra que le nombre de nuitées comptabilisées de janvier à août est en légère baisse (-1%) par rapport au bilan de la même période en 2015. La variation était de -8% entre 2014 et 2015. Cela montre que le tourisme neuchâtelois, entre Brexit et franc fort, résiste plutôt bien aux vents contraires.

LÉO BYSAETH

Yann Engel, directeur de Tourisme neuchâtelois, ne pavoise pas, mais il affiche un optimisme mesuré. L'année touristique 2016 s'annonce en effet meilleure que ce à quoi on aurait pu s'attendre, étant donné le contexte.

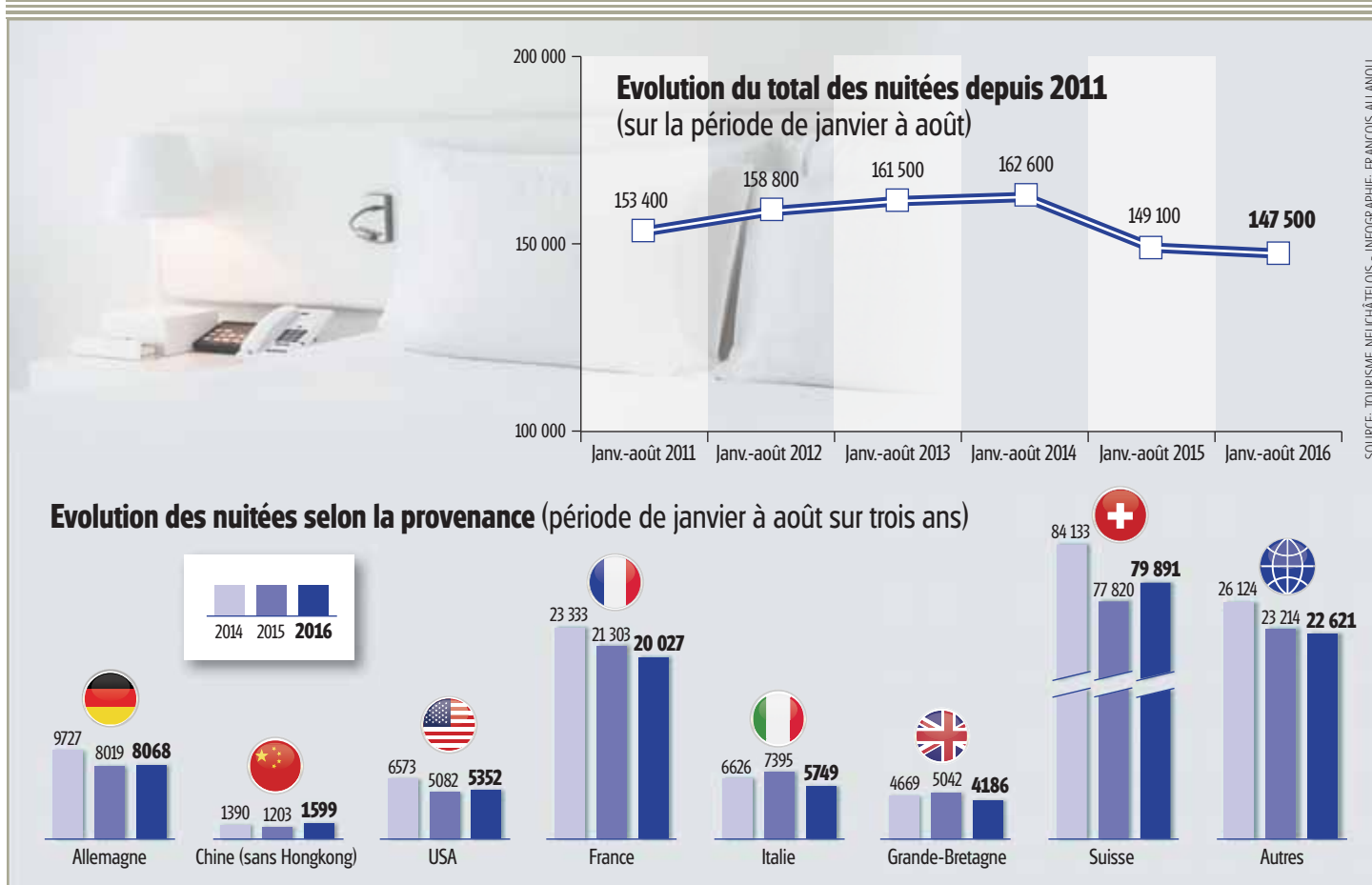
Entre le franc fort qui plombe la destination «Suisse» pour les touristes européens – nos voisins immédiats et tout de même 22% (sans les Britanniques) du total des nuitées – et le Brexit, la branche touristique locale s'en sort plutôt bien. Le bilan des nuitées à fin août montre une baisse minime de 1% par rapport à l'an dernier.

Erosion allemande stoppée

Yann Engel appuie son optimisme relatif sur plusieurs constatations. «Nous nous maintenons à la hauteur de l'an dernier. Nous avons stoppé l'érosion du marché allemand et nous progressons de 3% sur le marché suisse.»

Si l'on compare les bilans intermédiaires (janvier à août) de 2011 à 2015, la chute des nuitées des touristes allemands semble donc stoppée. En 2011, 11 240 nuitées de ressortissants allemands avaient été recensées. En 2012, on était à 9667, pour remonter à 10 839 en 2014. Mais en 2015, soupe à la grimace: 8019 ressortissants allemands seulement. Les 8068 en-

LES NUITÉES DANS LE CANTON DE NEUCHÂTEL



registrés fin août 2016 laissent espérer une nette inversion de la courbe pour la fin de l'année.

La reconquête du marché suisse, capital pour Neuchâtel puisqu'il représente à lui seul 57% des nuitées enregistrées, est très significative. Des bons résultats qui ne datent pas de

cette année et qui s'expliquent, selon le boss du tourisme neuchâtelois par «l'effort considérable» fourni en direction de ce marché par l'intermédiaire de Jura Trois-Lacs.

«Le travail que nous effectuons en lien avec l'horlogerie commence à porter ses fruits sur les

Etats-Unis et la Chine (comptabilisée sans Hongkong)», se réjouit en outre Yann Engel.

Dans le détail, les nuitées (de janvier à août) de ressortissants chinois sont passées de moins de 900 en 2011 à 1600 en 2016. La progression est spectaculaire: +78%. Et elle est de +33% en-

tre 2015 et 2016. Ceci dit, les Chinois, même en forte progression, restent et resteront peu nombreux. Ils ne doivent pas faire oublier que ce sont les Helvètes qui fournissent le gros des troupes touristiques du canton.

Le tourisme neuchâtelois souffre fortement du franc fort. «La

France est en baisse, l'Italie (-22%) s'effondre, le Brexit est un coup de frein terrible (-17% de Britanniques)», note Yann Engel qui se souvient que, sur le marché européen, entre 2004 et 2014, la progression avait été de 20%.

La lutte contre l'érosion du tourisme européen passe essentiellement par la mise à niveau des établissements hôteliers. «La Suisse est une destination haut de gamme: la clientèle est prête à payer, mais elle exige une prestation en rapport avec ce qu'elle paie.» Le directeur de Tourisme neuchâtelois salue à ce titre les investissements récemment consentis par des enseignes comme Beaulac (Neuchâtel), Le Chasseur (Enges), Le Vaisseau (Cortailod) ou Les Endroits (La Chaux-de-Fonds).

Des gestes comme l'accès gratuit aux transports publics offerts aux hôtes font partie de cette stratégie. «C'est une offre très appréciée», confirme Yann Engel. C'est un petit plus qui peut faire la différence.

Fest'neuch, Niff, etc.

Mais la fréquentation touristique dépend fortement des gros événements. Ainsi le jeudi de la semaine où se déroulait Fest'neuch, les hôtels du Littoral affichaient complet. Le Niffa a rempli les établissements moyens (3 étoiles et moins). L'événement phare de l'année ne s'est pas déroulé dans le canton, mais au sud du Lac. La Fête fédérale de lutte a rempli les hôtels: «Depuis un an, tout était complet.»

L'effet des manifestations sur les nuitées s'observe a contrario. Ainsi, lorsque la rencontre annuelle de natation synchronisée n'a pas lieu, «c'est 1000 à 2000 nuitées de moins».

Dans les Montagnes, un événement comme la Plage des Six-Pompes n'a qu'un effet marginal sur l'hôtellerie, car ce type de clientèle privilégiée l'hébergement individuel, type Airbnb. Il faudra attendre la fin de l'année pour ces statistiques-là.

Les transats ont cartonné au-delà des prévisions

Près de 23 000 visiteurs! Les terrasses éphémères de Tourisme neuchâtelois «ont rencontré un succès retentissant et dépassé largement l'objectif initial, pourtant ambitieux, fixé à 15 000», indique Tourisme neuchâtelois. Onze mille deux cent quatre-vingt-cinq personnes avaient été accueillies en 2015 et 5855 en 2014.

Le fait de concentrer cette année les efforts sur deux lieux emblématiques du canton – six semaines durant au Creux-du-Van et deux au Saut du Doubs – expli-



Le 14 août, les transats ont attiré plus de 1300 visiteurs au Creux-du-Van. SP

que en bonne partie cette fréquentation record. Dix-neuf mille cinq cent septante personnes ont profité des chaises longues mises à leur disposition au Creux-du-Van, avec un pic de fréquentation de 1340 visiteurs enregistré le 14 août. De son côté, la terrasse du Saut du Doubs a enregistré un total de 3140 personnes. Quelque 12 000 cartes postales gratuites et pré-affranchies ont été envoyées aux quatre coins du monde via les boîtes aux lettres installées spécialement à cet effet sur place.

SOLAIRE Une image de David Marchon séduit à Bruxelles. La façade du CSEM primée

Une photographie réalisée par le photographe David Marchon, par ailleurs collaborateur attiré de L'Impartial/L'Express, a permis à l'entreprise suisse qui a réalisé la façade solaire du Centre suisse d'électronique et de microtechnique (CSEM) de remporter un prix européen.

A l'occasion de la célébration des 100 GW à Bruxelles, l'association européenne de l'industrie photovoltaïque a remis à Meyer Burger AG, une entreprise de Zoug, le «Solar Visualised in Europe Award».

Le gagnant a été sélectionné dans un concours intitulé «The beauty of Solar Power in Europe». Meyer Burger s'est imposé grâce à une l'image réalisée par notre collègue. Selon l'en-



L'image qui vaut au CSEM la plus haute marche du podium. DAVID MARCHON

treprise américaine d'information économique IHS Markit, durant le deuxième trimestre 2016, les installations photovol-

taïques en Europe ont atteint une capacité de production de 100 GW, contre moins de 3 GW en 2005. ● RÉD - COMM

LIVRE Des tribunaux des bonnes mœurs

«Que dorénavant chacun fuie paillardise, oisiveté, gourmandise...» C'est le titre du livre signé par Michèle Robert, paru aux Editions Alphil, et dont le sous-titre est le suivant: «Réforme et contrôle des mœurs: la justice consistoriale dans le Pays de Neuchâtel (1547-1848)». L'ouvrage sera verni ce samedi de 16h30 à 18h30 à la librairie Le Cabinet d'amateur, à Neuchâtel (escalier du Château 2). Les consistoires sont des sortes de tribunaux des bonnes mœurs mis en place dans les régions qui, au 16e siècle, sont passées du catholicisme au protestantisme. Michèle Robert a planché sur ce sujet dans le cadre de sa thèse de doctorat, obtenue à l'Université de Neuchâtel, comme nous l'avons décrit dans notre édition du 20 juillet 2015. ● PHO

EN IMAGE

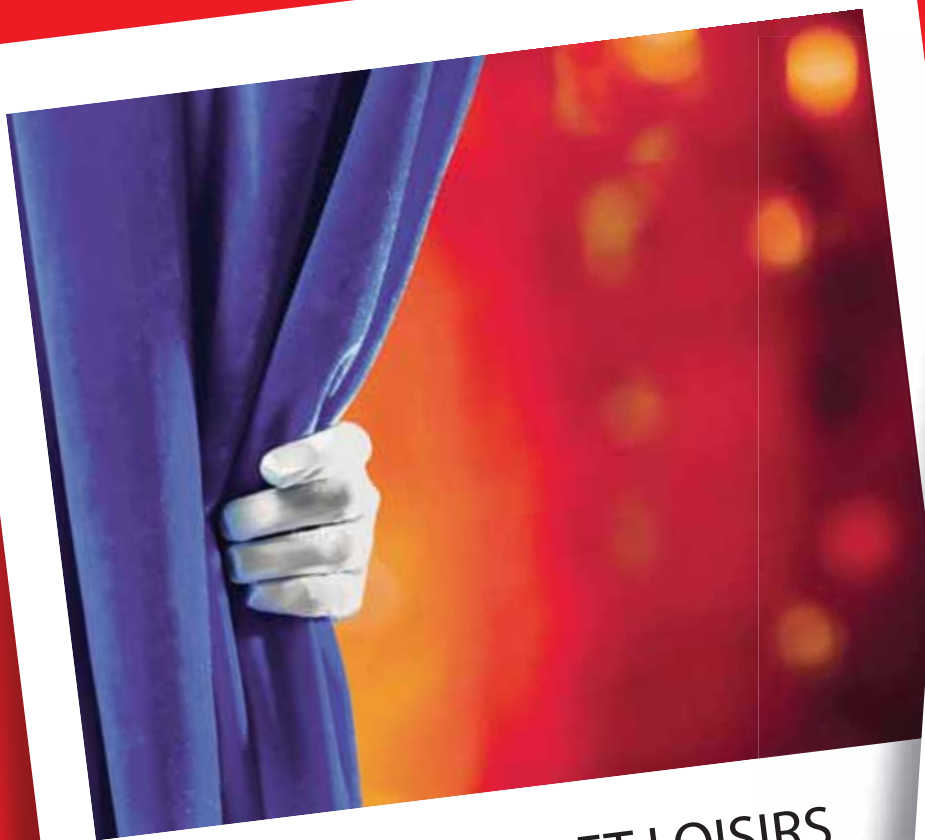


KEYSTONE

NEUCHÂTEL Diplomatie. Le conseiller fédéral Didier Burkhalter a reçu hier à Neuchâtel la ministre suédoise des Affaires étrangères Margot Wallström à l'occasion d'une visite de travail. Les entretiens ont notamment porté sur les relations bilatérales, la politique européenne et la lutte contre le terrorisme. Les délégations ont dîné à l'hôtel DuPeyrou. Les deux ministres ont aussi profité de faire une visite improvisée des Caves de la Ville ● RÉD

Les offres spéciales réservées aux abonnés

Etre abonné à *L'Express* ou *L'Impartial*, c'est bénéficier tout au long de l'année d'offres avantageuses et variées, dans les domaines des loisirs et des vacances notamment, grâce au programme et à la carte abo+. C'est de plus bénéficier gratuitement des réductions proposées par Club-Loisirs.ch



SPECTACLES ET LOISIRS



FESTIVALS DE MUSIQUE



VOYAGES



www.arcinfo.ch/aboplus

BARRAGE DU CHÂTELOT Il faut encore réduire les nuisances dues aux éclusées.

S'inspirer des conditions naturelles

STÉPHANE DEVAUX

Assainir. Le verbe a valeur d'ordre. D'autant plus qu'il émane de la Berne fédérale, du département de Doris Leuthard, en l'occurrence (notre édition du 27 août). Responsable de projets au Groupe E et, à ce titre, mandaté par la Société des forces motrices du Châtelot pour gérer le dossier environnemental, Johann Ruffieux reste néanmoins serein. «*Cette décision du Detec, nous l'attendions depuis plusieurs mois, elle ne nous a pas surpris. Ce d'autant qu'elle est l'aboutissement d'une démarche concertée sur plusieurs années.*»

Assainir les installations hydroélectriques du Châtelot pour le bien du Doubs, de sa faune et de sa flore, c'est d'abord et avant tout se mettre en conformité avec la Leaux, autrement dit la loi fédérale sur la protection des eaux, dans sa mouture 2011. C'est dans ce cadre légal que doit être réglée la question des éclusées, ces énormes écarts dans le débit de la rivière, selon que l'on utilise ou non de l'eau pour produire de l'électricité.

Car l'usine électrique du Torret, à quatre kilomètres du barrage du Châtelot, ne tourne pas en permanence. Elle connaît des pics de production en parti-



Le barrage du Châtelot a été mis en service en 1953 sur le Doubs franco-suisse. Si, dans les premières années, on se préoccupait peu de son impact sur la rivière et ses occupants, depuis, la société doit se conformer à la législation sur la protection des eaux. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

culier en fin de matinée, lorsque la demande en courant est maximale dans le réseau. A ce moment-là, ce sont au maximum 44 m³ par seconde qui

peuvent être turbinés, avant d'être restitués au Doubs, en plus des 2 m³ de débit résiduel prévus par l'actuel règlement d'eau. Total: 46 m³ par seconde au plus fort de la production. Et de nouveau 2 m³/seconde lorsque celle-ci s'arrête.

Augmenter les paliers

La solution? Celle qui s'applique déjà aujourd'hui sur la quasi-totalité du processus: agir par paliers, à la montée comme à la descente. Et encore davantage à la descente. «*Le problème, lorsque l'on fait redescendre le niveau, c'est que des poissons, en particulier des jeunes, qui se rabattent sur le bord de la rivière pour ne pas devoir lutter contre la force du courant, se font piéger dans des gouilles qui se forment près des rives*», explique Johann Ruffieux. Il faut donc éviter que cette descente de niveau se fasse trop brusquement. D'où l'idée de paliers.

Le hic, c'est que le saut est en-

core trop élevé à bas débit. Les machines actuelles ne permettent pas de l'adoucir. «*On passe de 9 m³ à 2 m³ en quelques minutes. Ce serait bien d'ajouter en tout cas deux paliers supplémentaires, afin que de passage s'opère en quelques heures*», ajoute notre interlocuteur. Cette adaptation s'avère d'autant plus nécessaire que c'est dans ces eaux-là que se forment la majorité des gouilles fatales aux alevins.

«*Depuis 1969 (date du précédent règlement d'eau, qui exigeait un débit résiduel, hors barrage, de 0,25 m³/seconde, soit un mince filet d'eau de 250 litres à la seconde...), on n'a pas cessé d'augmenter les paliers pour se rapprocher de la courbe naturelle des crues*», insiste Johann Ruffieux, pour qui les nouvelles règles de gestion, élaborées en collaboration avec les autorités suisses et françaises, visent à «*faire moins mal à la nature*». «*On ne peut pas exploiter une rivière du point de vue hydroélectri-*

que sans avoir le moindre impact», admet-il. Mais il refuse de faire endosser au barrage le rôle du grand méchant dans l'histoire. «*Le problème numéro 1 du*

SOCIÉTÉ FRANCO-SUISSE

Mis en service en 1953, le barrage «voûte» du Châtelot, haut de 74 mètres (qui a donné naissance au lac, ou à la retenue de Moron), et l'usine électrique du Torret, située quatre kilomètres en aval, sont gérés par la Société des forces motrices du Châtelot, une société franco-suisse contrôlée pour moitié par EDF, 30% par le Groupe E, 12% par la Société électrique de la Goule (elle-même propriété à 80% de BKW) et 8% par l'Etat de Neuchâtel, qui en assure la présidence. Actuellement, c'est l'ancien conseiller d'Etat Thierry Grosjean qui occupe cette fonction.

Deux autres ouvrages hydroélectriques se situent en aval du barrage du Châtelot: le Refrain (qui a créé la retenue de Biaufond), français à 100%, et la Goule, gérée par la société du même nom. En raison de la topographie, aucune route ne permet d'accéder à la centrale du Torret. On y accède par le funiculaire le plus incliné de Suisse (sa pente dépasse parfois 100%), dont la station supérieure se situe tout près du village des Planchettes.

Doubs, aujourd'hui, ce n'est pas celui de ses débits, mais bien un problème de qualité de l'eau et de pollution, en lien notamment avec les stations d'épuration.»

L'AVIS DE

GUILLAUME FERRET



LAURENT GIROUD
VICE-PRÉSIDENT
FÉDÉRATION
NEUCHÂTELOISE
DES PÊCHEURS
EN RIVIÈRE

«Nous avons un bien meilleur dialogue»

«*Depuis deux ou trois ans, nous avons un bien meilleur dialogue. C'est triste qu'on ait dû pareillement ruer dans les brancards pour nous faire entendre*», observe le représentant des pêcheurs suisses dans la plupart des groupes de travail. «*Avec le nouveau règlement d'eau, nous voyons une nette amélioration et les quelques problèmes qui subsistent sont en passe d'être résolus, que ce soit sur le Doubs franco-suisse (réd: en aval du Châtelot jusqu'à la retenue de Biaufond) ou au barrage du Refrain, en particulier quand ce dernier déborde. Resterait la question de la qualité de l'eau, qui nous engage dans un processus beaucoup plus long. Et c'est un problème aussi bien plus insidieux, qui implique les stations d'épuration, l'agriculture ou l'activité forestière, où l'on utilise des produits très néfastes pour l'eau.*»

LA CHAUX-DE-FONDS Les travaux se poursuivent sur le Pod.

Feux remis à trois carrefours

Sur le Pod, à La Chaux-de-Fonds, la signalisation lumineuse des carrefours du Grand Pont, du Casino et du Modulor est de nouveau en fonction à partir d'aujourd'hui. Les carrefours restants retrouveront leurs feux dans les prochaines semaines, en principe d'ici la fin de l'année.

Le nouveau marquage du carrefour Avenir a aussi été réalisé. Une obligation de tourner à droite figure désormais à hauteur du bâtiment Léopold-Robert 61 (en sortant de la place de la Gare).

Les conducteurs pourront également effectuer un demi-tour au carrefour Modulor-Midi de l'artère sud à l'artère nord.



Les feux clignotants disparaissent peu à peu sur le Pod. CHRISTIAN GALLEY

A signaler enfin que le trafic de l'artère nord sera momentanément dévié demain sur le Grand Pont. Et cela en raison de la mise en fonction du carre-

four du Grand Pont, et notamment de l'installation des boucles de détection des feux à hauteur de Léopold-Robert 118. ● RÉD - COMM

MOULTIPASS Un trio du Beaujolais en coup de cœur.

Des Fourmis dans les mains

C'est le coup de cœur du Moltipass: Des Fourmis dans les mains, trio beaujolais qui chante vendredi à La Chaux-du-Milieu, est reconnu pour la qualité de ses chansons françaises à caractère poétique. Ce qui lui a valu déjà le Grand Prix et le Coup de cœur de l'académie Charles-Cros.

En scène, Laurent Fello, contrebassiste, chanteur, conteur, arrangeur, harangueur, Camille Durieux, pianiste, et Corentin Quemener, batteur, sur une musique fascinante, des textes qui racontent la vie de tous les jours, la naissance, la mort et ce qu'il y a entre les deux, tout ce que les gens peuvent connaître dans

leurs joies et leurs douleurs. Décalés, un peu fous, gouailleurs, rockers, valseurs, mélangeurs, ils emballent depuis des années les scènes de France et d'ailleurs. Et la critique aussi. «*C'est un trio qui ressemble à une cour d'école, des bavards aiguisés, des musiciens qui ne veulent pas dormir...*» Comme le résume le président de l'académie Charles-Cros, Alain Fantapié, «*écouter Des Fourmis dans les mains, c'est faire une rencontre*». ● CLD

INFO

Plus de renseignements:
Des Fourmis dans les mains, vendredi à 20h30 au Moltipass, à La Chaux-du-Milieu. Réservations: 032 936 15 01. www.moltipass.ch



Laurent Fello, chanteur, conteur, arrangeur, harangueur... ATHOS99

6 RÉGION

VALANGIN Satisfaite de son parcours, Françoise Bonnet Borel prend sa retraite.

Après 16 ans, la conservatrice va rendre les clés du château

ANTONELLA FRACASSO

Le 1er avril 2000, Françoise Bonnet Borel faisait son entrée dans la forteresse médiévale. Pendant plus de seize ans, elle a déambulé dans les couloirs du Musée de Valangin au fil des collections de dentelles et des armures de chevaliers. Dans quelques mois, la conservatrice cédera les clés du château à son successeur. «Je pars sereine», confie-t-elle en retraçant son parcours. «Peut-être un regret... Celui de ne plus voir les yeux des gens s'illuminer quand je leur parle d'un objet.»

Originaire de Vevey (VD), Françoise Bonnet Borel connaissait déjà le canton puisqu'elle avait suivi son époux neuchâtelois dans le chef-lieu. Archéologue de profession, mais également auteure de plusieurs publications, elle avait le profil idéal pour succéder à Jacqueline Rossier. Sa première action a été de convaincre la Société d'histoire et d'archéologie du canton de Neuchâtel d'acquiescer le piano à queue installé dans la salle des chevaliers – qui appartenait par ailleurs à Jacqueline Rossier. «J'ai senti son potentiel», note la conservatrice, faisant référence aux concerts initiés par sa prédécesseure.

Très vite, Françoise Bonnet Borel a regorgé d'inventivité. Elle a su se faire sa place en fidélisant la population. A la fin des années 1980, le musée comptabilisait près de 6000 visiteurs par an. Cette année, ils ont été presque 10 000 à découvrir le château. Une satisfaction pour cette femme passionnée.

Près de 24 000 objets au musée

La conservatrice est notamment à l'origine des «expositions sur les acquisitions récentes pour honorer les donateurs». Entre 20 et 30 dons débarquent chaque année au musée. Du tri à la restauration en passant par la photo ou encore l'inventaire, «il faut compter deux-trois heures par objet». Lorsque Jacqueline Rossier a commencé, le musée comptait quelque 12 000 objets. Aujourd'hui, «il y en a 24 000. C'est du patrimoine qui dort, mais on espère toujours pouvoir les montrer». Françoise Bonnet Borel a donc imaginé ses «Fragments d'inventaire». L'idée étant de présenter au public des objets triés par thème. Des fragments qui se sont déclinés en chaussures, sacs du soir, épingles à chapeau ou en lunettes. «Un objet seul n'est pas forcément intéressant. Mis ensemble, les objets commencent à se parler les uns aux autres», souligne, poétiquement, la conservatrice.

Impossible d'énumérer toutes les expos et événements réalisés par Françoise Bonnet Borel. Plus de cent concerts, mais également de riches collaborations, à l'instar de la dernière exposition sur la mode masculine – qui se tient actuellement – rassemblant douze musées du canton. Sans oublier les manifestations, comme la célèbre et effroyable Fête de la courge – dont la prochaine édition aura lieu le 30 octobre – qui clôturera la saison. Autre étape essentielle: l'inauguration



Pour Françoise Bonnet Borel, la terrasse du château est comme sur un îlot paisible surplombant le village médiéval. LUCAS VUJTEL

tion du souterrain en 2011 et «les oubliettes, qu'on a rendues visibles». Autant d'épisodes qui ont contribué à la renommée du château. «Les musées se sont donné de la peine pour effacer un côté poussiéreux. Ici, nous n'avons pas de gros moyens financiers. Nous avons opté pour un autre moyen: celui de mettre en scène les acteurs du musée avec des gens qui animent le château au travers de visites guidées et d'ateliers.»

Un ouvrage en vue

Une exposition dont elle se souvient avec émotion? «7 jours dans la vie de Julie», qui avait dévoilé aux visiteurs les correspondances de 1817 à 1838 d'une jeune Valanginoise. Françoise Bonnet Borel souhaite transformer cette exposition en ouvrage. Un projet auquel se consacrer dans les années à venir.

Avec deux collègues conservatrices, Françoise Bonnet Borel a aussi créé la plateforme MUS-e, qui regroupe un inventaire informatisé des musées. Un logiciel sur lequel elle aimerait continuer de travailler par la suite. «Ça dépendra de mon successeur...»

Une quarantaine de candidatures pour le poste de conservateur sont arrivées au musée. «Je ne participerai pas aux entretiens.» En revanche, elle aura un œil sur les dossiers. «Je suis déjà à la retraite. Je resterai le temps de former mon remplaçant. Mais je ne commencerai pas une nouvelle saison!»

Un conseil à celui ou celle qui la remplacera? «J'ai essayé d'avoir des ambitions modestes. Mon objectif était de gagner la population locale sans voir trop grand. Alors sans vouloir donner de conseil, je dirai de penser régional tout en restant simple et en servant le public d'ici.»

FRANCHES-MONTAGNES

Les multiples atouts du Franches Equi Trail

Un rallye-course d'orientation. Qui étale ses charmes à travers le plateau franc-montagnard, offrant aux cavaliers des jeux uniques, des énigmes et un ravitaillement de taille avec en évidence les produits du terroir. C'est tout ça, le Franches Equi Trail, dont la 13e édition, calquée bien sûr dans l'univers de la superstition, se déroulera samedi. Avec, comme toujours, la halle du Marché-Concours comme centre névralgique. Sans oublier la bonne humeur et la convivialité. Un décor typiquement jurassien, en somme.

L'aventure a débuté aux Pommersats, en 2000. Avec comme pionnière Florence Donzé. Uneoureuse des chevaux et des Franches-Montagnes: «On a démarré avec un trek. La compétition était très officielle. Avec un règlement pointilleux dicté au niveau national. Des juges surveillaient ce que nous faisons. Au vrai, cela ne nous convenait pas trop.»

Vrai début en 2004

En 2003, année sabbatique due à la rénovation de la halle du Marché-Concours. Point de trek. Mais plein d'idées qui fourmillent. «L'occasion d'inventer un truc à nous. Chouette! Une course d'orientation à cheval. Une occasion unique de découvrir la région. Avec l'idée d'installer un bistrot au milieu du parcours, en offrant des spécialités du coin. Dans notre tête, on ne voulait pas instaurer une compétition, quand bien même, depuis ses débuts en 2004, le Franches Equi Trail comprend un classement.»

Florence Donzé est épaulée par une équipe de mordus. Dont ses deux filles, Morgane et Anaïs. On retrouve également dans l'organisation Petra Boillat, Patrick Donzé, Christian Luder et l'incontournable Georges Froidevaux, l'homme qui con-

naît les Franches-Montagnes comme sa poche. C'est lui qui est l'auteur des tracés depuis le début. Celui de cette année comporte plus de 20 km. Dans l'est du district. Mais pas question d'en savoir plus. Aux cavaliers de se débrouiller, carte en main. Ils seront environ 470 à se pointer au portillon de départ, tôt samedi matin. Parmi eux, une vingtaine de jeunes de moins de 14 ans. En tout, 117 équipes sont annoncées. Près de 170 bénévoles seront sur le qui-vive. Le domaine pointilleux de la sécurité est l'apanage de Serge Thiévent.

Ne pas se prendre le chou

La pause de midi se situera à la ferme des Joux, dans la famille de Jean-Martin Gigandet. En plus de produits locaux, possibilité pour les suiveurs de déguster une soupe aux pois. Quatre postes. Des jeux. Des obstacles à franchir. Des pénalités pour ceux qui se plantent. C'est quand même du sérieux, le Franches Equi Trail! «A ma connaissance, sous cette forme-là, notre manifestation est unique», souffle Florence Donzé. «Le tout dans la bonne humeur. Ceux qui se prennent le chou n'ont qu'à rester à la maison!»

Le rallye offre également la possibilité de découvrir une partie des 250 km de pistes pour cavaliers entretenues par l'Aref. Mettre l'eau à la bouche: l'idéal pour faire revenir les curieux. Car si la grande partie des cavaliers proviennent de l'Arc jurassien, on dénombre aussi des Vaudois, des Fribourgeois, des Valaisans, une quarantaine de Suisses alémaniques et des Français.

Tous les concurrents repartent avec un prix. Même ceux qui se paument le long du parcours. Ce qui parfois arrive. Mais à ce jour, personne n'a manqué la grande soirée récréative du samedi. Faut pas pousser! **GST**



Savoir manier le cheval et la carte: tout un art! ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

LE NOIRMONT

Demande de permis pour la nouvelle Coop

La publication liée à la construction d'une nouvelle Coop au Noirmont paraît dans le «Journal officiel» daté d'aujourd'hui. Cette publication concerne la démolition d'un ancien rural, d'un garage et d'annexes situés à la sortie ouest du village, la construction d'un immeuble mixte avec supermarché et 12 appartements, un parking enterré ainsi que l'aménagement de places de stationnement en plein air. **GST**

JURA

Elisa Shua Dusapin nommée ambassadrice

Le Gouvernement jurassien a nommé Elisa Shua Dusapin en qualité d'ambassadrice de la marque Jura l'original suisse. Agée de 24 ans et domiciliée à Bressaucourt, Elisa Shua Dusapin a reçu récemment le Prix Robert Walzer pour son premier ouvrage «Hiver à Sokcho». Le club des ambassadeurs jurassiens compte désormais 37 personnalités. Parmi elles: René Prêtre, Bernard Comment, Sarah Forster ou encore Georges Wenger. **RÉD**

FUSION

Projets pour Delémont et sa couronne

Le projet de fusion de Delémont et sa couronne a avorté. Celui-ci concernait 14 communes. Le comité de fusion a été dissous fin septembre. Au vu des résultats du sondage d'opinion, deux projets de fusion sectoriels ont démarré. Le premier concerne un rapprochement entre Develier et Bourrignon. Le second concerne Châtillon, Courrendlin, Rebeuvelier, Rossemaison et Vellerat. Ces deux projets seront validés bientôt par l'exécutif cantonal. **GST - COMM**

SAINT-IMIER

Coup de chœur se prépare

C'est reparti pour un tour pour la chorale Coup de chœur, de Saint-Imier. Comme chaque année, la formation musicale entend mettre la main à la pâte pour élaborer un programme qu'elle interprétera lors du culte de la nuit de Noël, ainsi qu'à l'occasion de deux concerts dans la cité erguélienne (26 et 27 décembre).

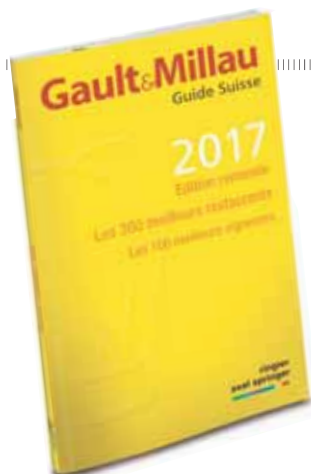
Coup de chœur part aujourd'hui à la recherche de mélomanes intéressés à participer à l'aventure.

Comme l'indiquent les responsables de la chorale, pas besoin d'être un expert des vocalises, ni même de connaître les notes pour devenir membre du groupe, la seule condition étant d'avoir envie de chanter. Il n'est pas nécessaire de s'inscrire pour participer à la chorale. Les personnes intéressées n'ont qu'à se rendre à la première répétition qui aura lieu dimanche à la cure protestante de Saint-Imier (19h). **RÉD**

MÉMENTO

MURIAUX

Fête du village. Le deuxième acte de la fête du village de Muriaux démarre aujourd'hui. A partir de 17 heures (également demain), apéro beer pong (jeu à boire). Vendredi soir, le 30e anniversaire de la manifestation sera arrosé sous forme d'une silent party. Le samedi soir, «revira» sous des airs de musiques latines et de rock'n'roll. Présence d'un DJ. Rendez-vous au mythique hangar d'Armand Frésard.



GASTRONOMIE Ces trois restaurants entrent au Gault & Millau.

Les recettes des nouveaux



AUX TROIS AMIS
GLÉRESSE

Marc Engel et Cynthia Lauper, 27 ans. LUCAS VUITTEL

Aimez-vous les surprises?

Voilà à peine quatre mois que Cynthia Lauper et Marc Engel se sont installés dans les murs du restaurant Aux Trois Amis, que déjà ils se font remarquer. Gault & Millau vient d'attribuer 13 points à ce tout jeune couple. Le maître queux et son amie, qui gère le service, sont tous deux âgés de 27 ans. Le père de Cynthia, Daniel Lauper, les chapeaute dans leurs débuts. Lui-même est tenancier du Palace, à Bienne, fort de 14 points dans le même guide. Autant dire que Cynthia Lauper a baigné dans la gastronomie. C'est d'ailleurs au Meridiano, restaurant du Kursaal de Berne naviguant dans la haute sphère des 17 points du Gault & Millau, que le jeune couple s'est connu.

La cuisine de Marc Engel, sa compagne l'estime «très élaborée». Riches d'ingrédients variés et de minutieux détails, ses plats font également la part belle aux produits régionaux. Durant la

belle saison, la carte propose une variété de poissons du lac. Du lac uniquement. «Raison pour laquelle nous ne proposons pas de filets de perches», souligne Cynthia Lauper. Dans ce restaurant au décor rustique avec lequel le jeune couple a joué en y apportant une touche de modernité, surprendre la clientèle fait partie de la politique du chef. Aussi propose-t-il deux menus à trois ou sept plats en fonction des envies ou des appétits des clients, et cela sous deux formes. Soit, la plus traditionnelle où les gourmets choisissent leurs mets ou alors la plus originale où ils s'en remettent aux envies du chef en découvrant à table ce qu'il leur aura concocté. S'être fait remarquer par le guide gastronomique, Marc et Cynthia assurent qu'ils ne s'y attendaient pas du tout. Et moins encore d'obtenir 13 points d'entrée. Des points qu'ils comptent bien honorer. **FLV**

L'ENTRÉE

SOUPE DE CHOUCROUTE AVEC POMMES

Ingrédients: 380 grammes de choucroute; 2 pommes pelées et coupées en dés; 45 grammes de pommes de terre pelées et coupées en dés; 2 oignons coupés en brunoise; 200 ml de jus de pomme; 350 ml de bouillon de légumes; 150 ml de chasselas; 350g de crème acidulée; sel, poivre et miel.

Préparation: Cuire les dés de pommes, la brunoise d'oignons et les dés de pommes de terre, les faire revenir jusqu'à coloration. Déglacer avec le chasselas et laisser réduire de moitié.

Ajouter la crème acidulée et mixer. Passer la soupe à travers une passoire et la remettre dans la casserole. Assaisonner avec du sel et du poivre puis ajouter du miel selon les goûts. Avant de servir, faire mousser à l'aide d'un mixeur plongeant et garnir avec des fines herbes et de dés de pommes de terre sautées.



ESPACE PAYSAN HORLOGER
LE BOÉCHET

Kévin Limage et Lucie Saren. DAVID MARCHON

Baptême du feu réussi

Les Français Lucie Saren, 25 ans, et Kévin Limage, 34 ans, ont déjà été parés de lauriers. La création de leur cuisine dans le sud de la France, ces quatre dernières années, leur a valu de précédentes distinctions. «Puis nous sommes arrivés en Suisse, au Boéchet, à l'Espace Paysan Horloger – à la fois hôtel, restaurant et musée – en novembre 2015», raconte Lucie Saren.

C'est Jacky Epitoux, propriétaire des lieux et patron de la marque de montres Rudis Sylva, qui a jeté son dévolu sur ce couple de chefs. «Non sans d'abord avoir étudié une quarantaine de dossiers de candidature et testé sur pièce leurs talents.»

Le duo élu a ainsi succédé à Milène et Mathieu Bruno, sous la férule desquels l'établissement avait droit à 14 points au Gault & Millau. Et il vient de remporter un beau score pour son baptême du feu au sein du fameux répertoire. Le joli pactole de 13 points lui a

été décerné par cette bible de la gastronomie. De quoi être fier! D'autant plus qu'«un critique était passé à peine deux semaines après notre installation aux fourneaux dans les Franches-Montagnes!», signale encore Lucie Saren.

Quelques jours avant la notation du Gault & Millau, elle se sentait quelque peu stressée. «Car on sait que les gens y prêtent beaucoup d'attention par ici. Cette évaluation va donc, entre autres, définir notre succès à venir.»

Très voyageur, de chacune de ses virées à travers le monde, le tandem rapporte des idées de plats, et de saveurs. D'où, par exemple, la mayonnaise wasabi et le wakamé au sésame accompagnant les beignets de cuisses de grenouilles. «Celles-ci viennent de la pisciculture des Enfers, au Locle. Car nous travaillons avec les valeurs sûres de la région: le fromager-affineur Sterchi, la boucherie Bilat, etc.» **SFR**

LE PLAT

BEIGNETS DE CUISSÉS DE GRENOUILLES ET MAYONNAISE WASABI, WAKAMÉ AU SÉSAME

Ingrédients pour 4 personnes: 24 cuisses de grenouilles fraîches, 120 g de salade d'algues wakamé. Mayonnaise wasabi: 1 c. à s. de moutarde, 1 jaune d'œuf, 25 cl d'huile de pépins de raisins, wasabi, sel. Pâte à beignet: 140 g de farine, 6 g de levure chimique, 5 g de sucre, 3 g de sel, eau à incorporer jusqu'à obtention d'une pâte épaisse et nappante.

Préparation: Séparer les cuisses. Mayonnaise wasabi: mélanger au fouet le jaune d'œuf, la moutarde et le sel.



Ajouter l'huile en filet, en fouettant. Ajouter le wasabi selon son goût. Tremper les cuisses dans la pâte à beignets, faire frire.



LES SIX-COMMUNES
MÔTIERS

Marianne, la cheffe, et Pierre-Alain Rohrer. LUCAS VUITTEL

Talentueuse simplicité

«Nous travaillons avec notre cœur pour satisfaire nos clients, pas en vue d'obtenir une classification.» Pierre-Alain Rohrer insiste. Loin de l'idée du couple de vouloir se mettre en avant. Bien sûr être nommé par Gault & Millau est «honorifique». Mais «nous n'avons jamais considéré comme un échec le fait de ne pas y figurer depuis 17 ans que nous tenons cet établissement». Les patrons des Six-Communes tiennent à relever que les 12 points attribués par le guide sont dus à «un travail d'équipe et à l'engagement de nos collaborateurs». C'est que le restaurant de Môtiers tourne tout de même avec une quinzaine de personnes.

Sa cuisine, Marianne Rohrer – qui œuvre aux fourneaux, tandis que Monsieur se charge du service et de la partie administrative – la veut simple, adaptée aux saisons et mettant en valeur les produits de la région. Ainsi, la

fameuse Fée verte du Val-de-Travers se retrouve aussi bien dans les soufflés et bricelets que dans un plat de poisson accompagné, d'un risotto au Mauler, fameux mousseux élaboré dans le prieuré voisin des Six-Communes.

Les tenanciers tiennent à conserver cette simplicité. «Nous nous sommes toujours donné pour ligne de conduite de tout mettre en œuvre pour que chacun se sente à l'aise dans notre établissement», souligne le patron.

Cette accessibilité s'est même volontairement installée dans la décoration du lieu. Les Rohrer ont choisi de tourner le dos aux grandes nappes et autres mises en scène, apanages de certains restaurants gastronomiques. «Quand bien même un guide honore notre travail, nous ne nous écarterons jamais de notre philosophie», assure le couple. **FLV**

LE DESSERT

BRICELETS À L'ABSINTHE

Ingrédients: 120 grammes de farine; 100 grammes de sucre; 50 grammes de beurre mou; 2 cuillères à café d'anis; 1 pincée de sel; 1,5 dl de lait; 0,5 dl de crème 35%; 0,5 œuf; 6 cl d'absinthe du Val-de-Travers

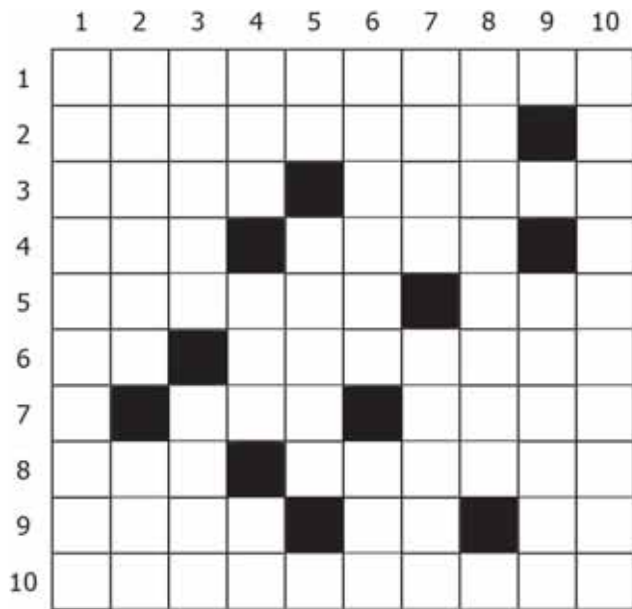
Préparation: Mélanger tous les ingrédients et cuire dans un four à bricelets traditionnel. Aux Six-Communes, ces bricelets accompagnent le soufflé glacé maison à l'absinthe, cette Fée verte, emblème du Val-de-Travers.



8 DIVERTISSEMENTS

MOTS CROISÉS

N° 3725



Horizontalement

1. Elle quitte soudainement le foyer. 2. Discipline sportive plus ou moins pratiquée. 3. Robuste et vigoureux. Appât pour la pêche. 4. Suivie à la lettre. Vaste hypermarché. 5. Est chez nos voisins français. Morceau de Vivaldi. 6. Le nouveau est innocent. Pays d'Amérique du Sud. 7. Coup de froid. Modèle de patience. 8. Moins connu que OVNI. Espèce de cafard. 9. Avec des bois dans les bois. Conjonction. Brin de toilette. 10. Relatives au salaire.

Verticalement

1. Leurs côtes sont en vue. 2. Plus noire que grise. Demi-flacon. 3. Sont de sortie par tous les temps. Quand il est bon, rien ne passe. 4. Activité créatrice. Fétide, malodorante. Expression butée. 5. Radiographie pulmonaire. Fonds des pars à huitres. 6. Parler comme cha, chi, chi! Il n'a qu'une œuvre au Louvre, mais elle se voit de loin. 7. Fut capitale pour les Moldaves. Le sort de l'Europe s'y décida en 1945. 8. Elle a sa place dans un bahut. 9. Fleurit dans nos massifs. 10. Ce sont des choses qui arrivent.

Solutions du n° 3724

Horizontalement 1. Libération. 2. Avocat. Rue. 3. Retrieveur. 4. Telle. Dé. 5. Naît. Irait. 6. Genèse. IRA. 7. Ir. Rares. 8. Ten. Pst. Fe. 9. Enoua. User. 10. Stérilisée

Verticalement 1. Laryngites. 2. Ives. Aèrent. 3. Bottin. Noé. 4. Ecrêter. UR. 5. Rail. Sapai. 6. Ateliers. 7. Ver. Etui. 8. Ire. Ais. SS. 9. Ourdur. Fée. 10. Ne. Etagère.

FEUILLETON

N° 75



Editions Mon Village

Maître Potier a réussi à entraîner son éphèbe ailleurs qu'au restaurant. Au bord du lac. L'endroit est superbe, isolé. Entre les hauts fûts des pins, filtre une lumière féérique, tamisée comme au travers du chèche bleu d'un personnage hiératique surveillant le désert. Le jeune homme, à son habitude, offre un visage fermé. Presque stupide, pense son amoureux, dont l'indulgence diminue à la mesure des rebuffades. Peu sensible aux charmes de la nature, le garçon. S'il a couru un moment au bord de l'eau, c'est uniquement pour exposer ses muscles, beaux, quoique peu dessinés. Des biceps de jeune oisif. Assis de nouveau, il baille, montrant ostensiblement une mâchoire de jeune fauve à la conquête de sa femelle. L'avocat soupire:

– Que penses-tu de cet endroit? – Ce serait bien si on se promenait un peu en barque, non? Incrédule, le bâtonnier. C'est la première fois que le garçon exprime un souhait autre que financier! L'espoir lui revient, primesautier tel un printemps tout frais. Sur l'eau, il reprend confiance.

L'autre distribue, avec une générosité inaccoutumée, sourires et ceillades d'une tendresse qui, la veille, eût paru suspecte au bâtonnier. Mais aujourd'hui... Le lac d'un romantisme lamartinière, le jeune homme si beau, avec sa chemise entre-baillée sur une peau lisse et ferme. Malgré lui, maître Potier avance un doigt frôleur sur la poitrine du garçon. Qui se ferme aussitôt, avec la

soudaineté d'un coquillage des grands fonds face au prédateur. Visage et chemise.

La couturière se prépare à l'été. Prévoit des fournitures légères, vivement colorées, en accord avec le ciel lavé et la végétation reluisante. Les clientes affluent. Souvent accompagnées de leurs maris. Travaillés au corps par la sève montante, ils regardent leurs épouses avec des yeux de nouveau épris. Raymond est un de ceux-là. Il escorte sa Marcelle avec dévotion, espérant lui faire oublier l'attitude autoritariste dont il fait preuve tout le reste de l'année. Joue les amoureux primaires. L'appelle «chérie» ou «amour de ma vie». Marcelle éberluée. C'est une petite femme quelconque, éteinte. Pas dupe de la soudaine flamme de son homme. Devant la couturière, il se vante d'être un individu rare. Et rare, il l'est à coup sûr! On ne peut d'ailleurs que s'en féliciter. C'est surtout sa bêtise, qui atteint des proportions incommensurables, pense Lucienne, qui a du mal à garder son calme.

– C'est qu'elle en voulait, la Marcelle, quand on s'est marié! Hein ma biche, tu en voulais, sinon tu ne m'aurais pas suivi! Odieux. Sa conversation porte, inévitablement, sur les travailleurs immigrés. Sexisme et racisme, les deux mamelles nourricières de l'imbécile ordinaire, se dit la couturière.

– Je ne me sépare jamais de mon fusil. Le premier bicot qui passe devant chez moi, je le descends!

Silence de Lucienne, soucieuse de garder sa pratique. Apitoyée. L'ignoble individu retombe dans un discours d'une galanterie pesante:

– Ah! Madame Lucienne, si vous m'aviez connu à vingt ans, vous seriez tombée amoureuse de moi! Pas vrai ma biche?

Par habitude peureuse, la biche acquiesce faiblement. C'est le mari qui passe commande, bien sûr, d'une robe à son goût à lui. C'est-à-dire plus que douteux. Lucienne et Marie-Ange piquent-niquent au bord de l'eau. D'abord grisée par le soleil et le vin blanc glacé, Lucienne a, une fois de plus, prêté son corps aux jeux inventifs de son amie. Les nuages au-dessus d'elle ont dan-

sé un ballet tournoyant, accompagné par le faible mouvement des vagues sur la plage de galets blancs. La peur d'être observées a décuplé leur plaisir. Lucienne, molle comme une poupée bourrée du son arraché du tissu froissé par une petite fille capricieuse. Allongée, les cheveux épars se mêlant aux brins d'herbe, une coccinelle cheminant, tranquille, dans les mèches dorées.

Marie-Ange se penche sur la bouche-cerise, toute gonflée déjà. Mord à nouveau, doucement. Puis s'empare, une fois de plus, du corps-jouet. Lucienne n'ose pas crier, se retient, pousse un faible gémissement, vite confondu avec le grincement de la girouette, là-haut, sur le toit du pigeonnier. Seul témoin de sa jouissance silencieuse, une large zébrure sur le dos de Marie-Ange, dessinée par des griffes de chatte affolée. (A suivre)

LOTÉRIES

Tirages du 11 octobre 2016

EURO Millions

5 12 20 24 37 4 11

SWISS WIN 11 15 17 27 42

SUPER-STAR I069T

TRIO MAGIC 9 4 9

ORDRE EXACT: Fr. 728.60
TOUS LES ORDRES: Fr. 242.90
MILIEU: Fr. 7.30

MAGIC 4 3 7 9 5

ORDRE EXACT: Aucun gagnant
TOUS LES ORDRES: Fr. 262.20
1er CHIFFRE: Fr. 6.30

BANCO 1 13 36

5 17 19 20 21 22 23
24 27 29 36 44 45
50 51 53 59 60 62 64Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.
www.loro.ch

PMU On parie que vous allez gagner www.pmur.ch

Aujourd'hui à Enghien, Prix du Pont des Arts
(trot attelé, réunion I, course 2, 2150 mètres, départ à 13h47)

N°	Cheval	Distance	Driver	Entraîneurs	Cote	Perf.
1.	Aprion	2150	J.-P. Mondin	N. Vimond	5/1	1a 3a 3a 1a
2.	Athéna des Ravoux	2150	G. Gelomini	S. Guarato	12/1	Da 1a 6a 1a
3.	Vasco du Gîte	2150	F. Lecanu	J. Lelièvre	54/1	Dm Dm 8a Dm
4.	Vurlice Montaval	2150	V. Seguin	F. Lercier	43/1	6a 0a 0a 9a
5.	Rico Follo	2150	D. Locqueneux	R. Bergh	9/2	2a 2a 6a 0a
6.	Vitesse du Val	2150	F. Ouvrie	B. Bourgoin	6/4	1a 1a 2a 2a
7.	Bandit Hornline	2150	P. Verduyze	R. Bergh	9/1	6a 12a 1a Da
8.	Alexane d'Urzy	2150	A. Abrivard	L.-C. Abrivard	23/1	7a 12a Da Dm
9.	A Piori	2150	M. Abrivard	J. Bruneau	13/1	Dm 9a 1a 8a
10.	Lillen Sisu	2150	G. Marcque	Mlle S.-C. Lepetit	58/1	0a 0a 0a Da
11.	Arlésienne	2150	J.-F. Senet	J.-F. Senet	22/1	Da Da 2a Da
12.	Andalousie	2150	M. Lenoir	J. Bruneau	18/1	7a 6a 9a 4a
13.	Princess Kronos	2150	C. Martens	V. Martens	15/1	10a 10a 2a 5a
14.	Valmayor	2150	V. Viel	V. Viel	37/1	0a 9a 0a 0a
15.	Athos Williams	2150	P.-Y. Verva	C. Nicole	7/1	6a 5a 3a 1a
16.	Acrobate	2150	N. Pacha	N. Raimbeaux	14/1	3a Dm 5a 4a

Notre opinion: 6 - Première chance. 2 - A reprendre. 5 - Il s'annonce redoutable. 1 - Une place. 9 - Pour une 5e place. 16 - Une 4/5e place. 13 - Un pari à tenter. 15 - En bout de piste.
Remplaçants: 7 - A surveiller. 8 - Peut se placer.

Notre jeu: 6' - 2' - 5' - 1 - 9 - 16 - 13 - 15 ('Bases)
Coup de poker: 15
Au 2/4: 6 - 2
Au tiercé pour 13 fr.: 6 - X - 2
Le gros lot: 6 - 2 - 7 - 8 - 13 - 15 - 5 - 1
Les rapports:
Hier à Saint-Cloud, Prix de Saint-Pair-du-Mont:
Tiercé: 1 - 2 - 5
Quarté+: 1 - 2 - 5 - 7
Quinté+: 1 - 2 - 5 - 7 - 8
Rapport pour 1 franc:
Tiercé dans l'ordre: Fr. 202.40
Dans un ordre différent: Fr. 39.20
Rapport pour 1.50 francs:
Quarté+ dans l'ordre: Fr. 865.35
Dans un ordre différent: Fr. 100.80
Bonus: Fr. 10.95
Rapport pour 2.50 francs:
Quinté+ dans l'ordre: Fr. 2612.50
Dans un ordre différent: Fr. 52.25
Bonus 4: Fr. 20.-
Bonus 4 sur 5: Fr. 750
Bonus 3: Fr. 5.-
Rapport pour 5 francs:
2 sur 4 gagnant: Fr. 81.-

HAGAR DUNOR LE VIKING



HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : si vous êtes célibataire, une importante rencontre pourrait intervenir dans votre vie sentimentale. En couple, un regain de passion est à prévoir. **Travail-Argent** : soyez plus diplomate au bureau si vous voulez maintenir une bonne ambiance. Vous devrez savoir vous adapter aux changements qui arrivent. **Santé** : bonne résistance nerveuse.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : vous pourriez rencontrer la personne de vos rêves lors d'une soirée. Et si vous êtes en couple, vos rapports pourraient être harmonisés. **Travail-Argent** : vous vous donnerez beaucoup de mal pour prendre des contacts et nouer des relations utiles à votre carrière. **Santé** : votre alimentation est loin d'être équilibrée et votre estomac risque de se rebeller.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : c'est le secteur amical qui vous apportera le plus de joies. Vous rechercherez auprès de vos amis ce que votre conjoint ne peut vous donner. **Travail-Argent** : vous avez du retard à rattraper, mettez-vous au travail sans plus tarder. Il est grand temps d'entamer vos nouvelles tâches avec organisation et méthode. **Santé** : excellente résistance.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : en famille, les échanges seront plus sincères et plus constructifs. Vous comprendrez plus facilement les situations complexes et vous serez plus détendu. **Travail-Argent** : ce sera le moment idéal pour consolider votre situation professionnelle. Faites preuve de diplomatie. **Santé** : votre manque de souplesse pourrait vous jouer un mauvais tour.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : vous ferez tout pour mettre un peu de fantaisie dans votre vie et votre partenaire devra vous suivre... **Travail-Argent** : évitez de traiter des affaires délicates ou d'effectuer des transactions financières pour l'instant. **Santé** : maux de tête.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : célibataire, vous aurez de la suite dans les idées. On pourrait même dire que vous êtes quelque peu tête. La vie de famille ne sera pas de tout repos. **Travail-Argent** : vous devrez éviter de discuter de vos projets avec vos collègues, c'est trop tôt et de plus, vous pourriez vous faire piquer de bonnes idées. **Santé** : écoutez votre corps, n'en faites pas trop.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : vous évoluerez probablement dans des eaux troubles ou agitées, aujourd'hui. Ce n'est pas le moment de prendre des décisions. **Travail-Argent** : gérez judicieusement votre temps. Déployez toute votre efficacité pour ne pas prendre de retard et ne pas trop dépendre des autres. **Santé** : tout va bien de ce côté-là. Vous avez la forme.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : et si vous entraînez votre partenaire dans une escapade romantique et impromptue ? **Travail-Argent** : vous attendez le feu vert de vos supérieurs pour entreprendre de nouveaux projets. **Santé** : un peu trop de nervosité.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : ne cherchez pas à créer des rapports de force avec votre partenaire. Mettez plutôt sur la tendresse et la complicité. Célibataire, vous saurez comment mettre vos atouts en avant. **Travail-Argent** : votre esprit de compétition sera encore plus aiguisé que d'habitude. Vous visez la première place et rien d'autre ! **Santé** : prenez soin de votre peau, hydratez-la.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : en famille, le moment est tout indiqué pour mettre à plat les questions les plus délicates. Le climat astral favorise la communication dans ce secteur. **Travail-Argent** : tous les éléments sont réunis pour entamer un nouveau projet commercial. Vos observations vous aideront à prendre du recul. **Santé** : votre tonus est en hausse.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : certains se sentiront attirés par une personne de leur entourage professionnel. En couple, des désirs apparemment contradictoires émergeront en vous. **Travail-Argent** : vous ferez des pieds et des mains pour vous faire entendre et respecter. Allez directement à l'essentiel, soyez clair. **Santé** : vous avez besoin de repos.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : vous connaîtrez des moments agréables en compagnie de votre partenaire et si vous êtes célibataire, une rencontre est probable. **Travail-Argent** : vous ne manquez pas d'allant. On pourrait bien vous confier la responsabilité d'une équipe à laquelle vous insufflerez votre énergie. **Santé** : bougez-vous, vous avez de l'énergie à dépenser.

ARCINFO.CH

LE SITE INTERNET DE L'EXPRESS L'Impartial

L'INFO EN CONTINU 7 JOURS SUR 7 SUR VOTRE SMARTPHONE

A télécharger sur App Store Google play

AGENDA 11

SOY NERO

Sa 18h. Lu 18h.
Fiction, Rafi Pitts, Mexique, 2016, 118', VO, 16/16 ans

AQUARIUS

Sa 20h. Di 14h. Ma 18h.
Fiction, Kleber Mendonça Filho, Brésil, 2016, 142', VO, 16/16 ans

SPARROWS

Je 20h. Di 20h.
Fiction, Rúnar Rúnarsson, Islande-Danemark-Croatie, 2016, 99', VO, 16/16 ans

BLACK (25 ANS CASE À CHOCS)

Di 16h.
Fiction, Adil El Arbi & Bilal Fallah, Belgique, 2016, 92', VF, 16/16 ans

MERCI PATRON!

Di 18h.
Documentaire, François Ruffin, France, 2016, 84', VF, 8/14 ans

CINÉ RÉGION

LE LOCLE

CINÉ CASINO (www.cinelelocl.ch)
Kubo et l'armure magique
Me 14h30. Sa-di 14h30. 8 ans. De T. Knight

Les 7 mercenaires

Me 17h45, Je 14h30. Ve 17h45. Di 11h. 14 ans.
D'A. Fuka
Les 7 mercenaires - VO
Sa 23h. Lu 17h45, 14 ans. D'A. Fuka
Deepwater horizon
Me 20h30. Ve-sa 20h30. Di 17h30. 12 ans.
De P. Berg
Deepwater horizon - VO
Je 20h30. Sa 17h30. Di-lu 20h30. 12 ans.
De P. Berg.
Chez Simone et Patricia
Je 18h. 6 ans. De C. Schauli

LES BREULEUX

LUX (032 954 12 26)
Lodyssée
Ve-sa 20h30. Di 16h et 20h. 6 ans. De J. Salle
Opéra-passion: Così fan tutte
Lu 19h30. VO. Opéra de Mozart. 12 ans.
En direct de Londres

LE NOIRMONT

CINÉLUCARNE (032 953 11 84)
Le ciel attendra
Je-ve 20h30. Sa 20h45. Di 20h.
De M.C. Mention-Schaar
Folles de joie
Ma 20h30. VO. 16 ans. De P. Virzi

COUVET

LE COLISÉE (032 863 16 66)
The Beatles: Eight days a week
Je 20h. Di 17h30. VO. Pour tous

Radin

Ve-di 20h30. De Dany Boon. 6 ans.
La tortue rouge
Sa 17h30. Di 15h. 8 ans

MALLERAY

CINÉMA PALACE (032 492 25 48)
Un petit boulot
Me-je 20h. Sa 17h. 14 ans. De P. Chaumeil
War dogs
Ve-sa 20h30. Di 16h, 20h. 12 ans.
De T. Phillips

LA NEUVEVILLE

CINÉ 2520 (032 751 27 50)
The Beatles: Eight day a week
Ma 20h30. Di 17h30. VO. De R. Howard
Les 7 mercenaires
Me 20h30. Ve-di 20h30. 14 ans.
De A. Fuqua

SAINT-IMIÉ

ESPACE NOIR
Relâche

TAVANNES

CINÉMA ROYAL (032 481 43 29)
Relâche

TRAMELAN

CINÉMATOGAPHE (032 487 45 61)
Relâche

Parc zoologique: tous les jours de 8h à 18h (17h en hiver).
Vivarium: tous les jours de 9h à 12h (sauf me matin), et 14h à 17h45 (16h45 en hiver).

LE LOCLE

FILM/CONCERT/VISITE

«Comment j'ai détesté les maths»
Nombreux sont les adultes que les mathématiques ont «barbé» et qui pensent qu'être nul en maths est presque une qualité! On pourrait se contenter de rire de cette attitude si les mathématiques n'avaient pas pris une place importante dans notre société.
Film de O. Peyon.
Aula du CIFOM, Klaus 1.
Je 13.10 à 20h30.

Le Prince Miaou
Derrière Le Prince Miaou se cache Maud-Elisa Mandeau, autodidacte qui, avec quatre albums, signe une discographie incontournable pour le rock indé français actuel.
Musée des beaux-arts.
Sa 15.10 à 17h.

Visite commentée
Exposition de Markus Brunetti, l'œuvre monumentale de Mishka Henner, les récentes créations architecturales suisses présentées à travers des photographies et les travaux de Lermite.
Par Cécile Anderfuhren.
Musée des beaux-arts.
Di 16.10 à 14h30.

LA CHAUX-DU-MILIEU

CONCERT
«Des Fourmis dans les mains»
Après 7 ans de tournée, ils sortent un 4e album haut en couleur au titre évocateur, «Partout des gens. La poésie reste de mise. Fidèles, ancrés dans leur rôle, leur jeu, leur aisance scénique, leurs chants, ils sont sur le chemin de n'avoir plus peur de rien. Trio de chanson française chantée-parlée.
Le Moultipass.
Ve 14.10 à 20h.

LES PLANCHETTES

BALADE

«Chasse-moineaux et attrape-nigauds»
Le long d'un sentier de 4,8 km sont disposés une soixantaine d'épouvantails fabriqués par les habitants du village et d'ailleurs.
Départ du Pavillon des fêtes.
Jusqu'au 15.10. Tous les jours de 7h à 21h.

LA SAGNE

MARCHÉ
Marché d'artisans créateurs
Les artisans sont choisis pour l'originalité et la qualité de leur travail.
Salle de gymnastique.
Je 13 et ve 14.10, de 17h à 20h.
Sa 15.10, de 10h à 20h. Di 16.10, de 10h à 17h.

LES BONS PLANS

Vous organisez un événement?
Annoncez-le gratuitement sur
sortir.arcinfo.ch

NEUCHÂTEL

CONCERT/MARCHÉ

«Mr. Riddler in the mojito's night»
A l'aube d'un millénaire où la majorité des DJ's s'abandonne à la facilité de la technologie, Mr. Riddler n'a jamais cédé à cette tentation. Son énigmatique univers vous emportera aussi loin que les touches de world music que Mr. Riddler emprunte aux quatre coins du monde pour agrémente ses sélections d'une vague groovy d'exotisme.
Bar King.
Jusqu'au 16.10. Tous les jours à 21h30.

Jam blues-rock night
Le public découvrir dans le jeu de Félix Rabin un souci d'une obsessionnelle recherche de la perfection. Félix, le kid de Montreux, ainsi reconnu par la critique du Montreux Jazz Festival, vit sa musique avec une rare sensibilité.
Bar King.
Me 12.10 à 20h45.

Talilema
Talike et Kilema et la musique de Madagascar.
Le Salon du Bleu Café.
Je 13.10 à 20h.

Yellow Teeth
Un visage d'enfant et pourtant la voix grave et rassurante des pionniers d'une country folk sans âge.
Avec un patronyme italien, des racines valaisannes et un pseudo pioché dans la bibliographie de Bukowski, Tiziano Zandonella brouille les pistes.
Bar King.
Je 13.10 à 20h45.

Charles In The Kitchen
Vernissage du nouvel album «Slice, cook, taste & thrill».
Queen Kong Club.
Je 14.10 à 22h.

Marché aux puces
Dernier marché aux puces de l'année.
Jardin anglais.
Sa 15.10 de 10h à 17h.

Wu Goo (Ghostface Killah + Killah Priest)
La Case à chocs a un goût prononcé pour le rap plutôt militant et conscient. Les légendes du rap US à Neuchâtel.
Case à chocs.
Sa 15.10 à 21h.

JuIDem
JuIDem est un artiste qui possède sa propre vision des choses, il se pose beaucoup de questions sur le monde actuel.
Dongs, pop, folk.
Bar King.
Sa 15.10 à 21h15.

Ensemble symphonique Neuchâtel
Pour son premier concert de saison, l'Ensemble symphonique Neuchâtel invite la jeune pianiste prodigue Mélodie Zhao. Oeuvres de F. Martin, E.Grieg, R. Schumann.
Temple du Bas.
Di 16.10 à 17h.

EXPOSITION

Galerie du Griffon
Depuis 1955, Maria Bonomi pratique l'art de la gravure sur bois. Dans l'âme et dans le cœur, elle est donc partie à la découverte de bois indigènes.
«Monographie».
Jusqu'au 14.10. Ma à sa, de 14h à 18h30.

LA CHAUX-DE-FONDS

CONCERT/FESTIVAL

Electric Electric - Papier Tigre
Electric Electric est une densité sonore au service d'une libération physique des corps, la répétition comme un appel à la danse.
Bikini Test.
Me 12.10 à 20h.

«Afterwork - Art for singles!»
Un jeudi par mois, une visite thématique gratuite et chaque fois renouvelée est réservée aux célibataires.
«Visite secrète». Par Marikit Taylor.
Musée des beaux-arts.
Je 13.10 à 18h15.

Sole & DJ Pain 1
Sole est un des parrains du courant abstract hip-hop au même titre que Company Flow ou Antipop Consortium.
Bikini Test.
Ve 14.10 à 21h.

La Collection S01

Au programme, King Doudou.
Bikini Test.
Sa 15.10 à 22h.

Les Nocturnes

Le festival «Les Nocturnes» regroupe artistes reconnus sur la scène mondiale et talents régionaux. Cette programmation hybride fera voyager les festivaliers pendant deux nuits à travers techno et hip-hop dans un complexe industriel.
Les Anciens Abattoirs.
Ve 14, sa 15 et di 16.10. De 22h à 04h.

PARCS ET JARDINS

Zoo du Bois du Petit-Château
Le parc zoologique présente des mammifères et des oiseaux de la faune européenne actuelle et passée.
Le vivarium offre des espèces de la faune des cinq continents.
Le Bois du Petit-Château représente aussi un pan important de l'histoire de La Chaux-de-Fonds. En accès libre, il constitue depuis un siècle un espace de promenade et de détente apprécié des Chaux-de-Fonniens.

NOUVEAU **JUSQU'À -30%**
Garage de l'Avenir SA
Progrès 90 – 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 10 77 – www.garage-avenir.ch
Ventes voitures neuves toutes marques **Garanties Prix attractifs**

CSP CENTRE SOCIAL PROTESTANT
VISITEZ NOS BOUTIQUES!
PRIX TRÈS AVANTAGEUX
RENOUVELLEMENT RÉGULIER DES STOCKS MEUBLES ET OBJETS D'OCCASION
LA REVENTE CONTRIBUE AU FINANCEMENT DE NOS ACTIVITÉS SOCIALES
BOUDEVILLIERS A LA JONCHÈRE
NEUCHÂTEL SABLONS 48
LA CHAUX-DE-FONDS PUIITS 1
PLUS D'INFORMATIONS SUR NOTRE SITE INTERNET
MERCREDI DE 14H À 17H, SAMEDI DE 9H À 12H
DU LUNDI AU VENDREDI, DE 14H À 18H30
DU LUNDI AU VENDREDI, DE 14H À 18H30
WWW.CSP.CH/NEUCHATEL

GARAGEPROIETTI
Boulevard des Eplatures 51
2300 La Chaux-de-Fonds
www.proietti.ch
FIAT
représentant officiel

HONDA The Power of Dreams
0% LEASING
EPLATURES AUTOMOBILES
Garage des Eplatures - Haag SA

120 ans 1895-2015
Meubles Leitenberg
Habitat et bien-être
Stressless EKORNER
TEMPUR
HAPPY SLEEP SWITZERLAND
Grenier 14
2300 La Chaux-de-Fonds - 032 913 30 47
www.leitenberg.com

Votre garagiste et carrossier **CITROËN**
Garage-Carrosserie BURKHALTER S.à.r.l.
Jaluse 2
2400 Le Locle
032 931 82 80
gcb@bluewin.ch

LE MAG CINÉMA

☆☆☆☆ CHEF-D'ŒUVRE
 ☆☆☆ EXCELLENT
 ☆☆☆ À VOIR
 ☆ À LA RIGUEUR
 ✗ À ÉVITER

BOX-OFFICE

«Radin!», une comédie à succès

1. «Radin!» (N)	(3D) (9)	9. «Victoria» (6)
2. «Les 7 mercenaires» (N)	6. «Cézanne et moi» (3)	10. «Nerve» (10)
3. «Juste la fin du monde» (1)	7. «Kubo and the Two Strings» (3D) (8)	(0) Classement précédent
4. «War Dogs» (2)	8. «Un Juif pour l'exemple» (4)	(N) Nouveauté
5. «Comme des bêtes»		(R) De retour

☆☆☆ «LA FILLE INCONNUE» Dans le rôle d'un jeune médecin, Adèle Haenel dévide tout l'écheveau de la misère sociale sous le regard profondément éthique des frères Dardenne.

«Ne pas jouer les sauveurs du monde»

PROPOS RECUEILLIS À CANNES PAR
 CHRISTIAN GEORGES

Depuis le mitan des années 1990, les cinéastes belges Jean-Pierre et Luc Dardenne tournent des films combien précieux, donnant matière à l'une des œuvres les plus marquantes de l'histoire récente du cinéma («La promesse», «Le fils», «L'enfant», «Le gamin au vélo»...). Avec «La fille inconnue», ils poursuivent la démarche humaniste qui fait toute la beauté de leur cinéma. Rencontre.

Pourquoi avoir autant attendu pour introduire un personnage de médecin dans votre cinéma?



Adèle Haenel, aiguillonnée par la culpabilité, recherche la fille inconnue. XENIX

«On a d'ailleurs pensé à 'L'Idiot' de Dostoïevski...»



LES FRÈRES DARDENNE
 RÉALISATEURS

Luc Dardenne: On avait déjà essayé d'écrire un scénario avec un médecin plus âgé. Mais ça ne marchait pas. Dans notre manière de travailler, nous parlons entre nous de certaines situations avec des personnages. Puis on en reste là. En démarrant un film, on va revisiter nos carnets. Parfois, on cale et on se dit qu'on y reviendra une autre fois.

La fille inconnue du film a de faux papiers: un aperçu de ceux qui profitent de cet infamonde?

Jean-Pierre Dardenne: Même dans les camps de réfugiés, il y a ceux qui dépouillent les plus fragiles! Ces faux papiers ont été procurés à une mineure par le gars de sa sœur. C'est un moyen d'avoir la paix et de continuer ses trafics de drogue et d'êtres humains. Il nous paraissait important qu'un personnage proche de la fille inconnue n'ait pas dit la vérité. Chacun a ses propres raisons de ne pas s'intéresser à elle. Mais nous voulions éviter que certains soient plus coupables, parce qu'ils sont Blancs. Cela dit, quand on a commencé à écrire «La fille inconnue», la question de la migration n'avait pas autant d'importance qu'aujourd'hui.

Le film se rapproche du thriller, mais sans suivre les codes du genre.

LD: On se disait au départ qu'un médecin allait mener une en-

quête avec les moyens de la médecine. Au début du film, Jenny écoute le corps, la respiration. Elle prend le pouls, écoute le flux du sang. Il y a aussi le secret médical: trois moyens de mener l'enquête! Notre médecin peut aussi téléphoner de temps en temps au policier. Parce qu'elle est possédée par la fille inconnue. Nous avons cherché à créer des moments de silence, d'attente, de tension, qui libèrent la parole. Jenny n'accuse pas mais transforme les gens. Ça prend du temps, mais finalement ils se mettent à parler, ils rendent justice à cette fille qui a été tuée. Par l'écoute de Jenny, les gens se libèrent. On a d'ailleurs pensé à «L'Idiot» de Dostoïevski, ce personnage qui révèle les autres.

Votre style a évolué.

JPD: On a essayé d'être comme Jenny en tant que cinéastes, à l'écoute des personnages: la caméra enregistre, elle est plus passive que dans nos autres films.

A part la chanson du jeune malade, il n'y a pas de musique, seulement le son des voitures qui passent. Et surtout le silence. Sans le silence, il ne peut pas y avoir de musique.

LD: L'image de la fille inconnue est noire et blanche et silencieuse. Et pourtant elle parle à Jenny. Elle lui dit: «Secours-moi!», «Viens trouver mon nom!». Il n'existe pas de procédé cinématographique pour transformer une image en voix, mais c'est ce qu'on a essayé de faire.

Doit-on comprendre, par votre film, que chacun d'entre nous porte une part de culpabilité dans la situation que vivent les migrants en Europe?

LD: La culpabilité, ce n'est pas forcément mal ou triste. C'est humain. Heureusement qu'on se sent coupable!

Le dédic qui pousse Jenny à agir, vous souhaitez le susciter aussi chez le spectateur?

LD: Le film parle d'individus concrets. Jenny peut réellement retrouver l'identité de la fille inconnue. Elle s'intéresse à une personne en particulier, sans pour autant cesser d'exercer son métier. Face aux images des migrants noyés en Méditerranée, on est pris d'un sentiment de culpabilité et d'impuissance. Eh bien je pense qu'il faut entreprendre des choses concrètes, dans son quartier si possible, plutôt que de jouer les sauveurs de l'humanité. ○

VIDÉO



Retrouvez notre vidéo sur ce sujet

iPad L'Express/L'Impartial + e-paper

INFO

de Jean-Pierre et Luc Dardenne, avec Adèle Haenel, Olivier Gourmet... Durée: 1 h 46 Age conseillé 12/12

À L'AFFICHE

«Innocence of Memories»



de Grant Gee

☆☆☆ Entre documentaire et fiction, «Innocence of Memories» nous plonge dans l'œuvre du Nobel de littérature et protestataire turc Orhan Pamuk. Inspiré de l'histoire d'amour tragique du roman «Le musée de l'innocence», le réalisateur Grant Gee nous entraîne au cœur du vieux Istanbul à l'occasion d'une déambulation nocturne empreinte de mélancolie. En résulte un hommage vibrant et singulier à un homme de lettres amoureux de son pays, qui se bat courageusement contre les dérives de son gouvernement. ○ RCH

«Deepwater Horizon»



de Peter Berg, avec Mark Wahlberg, Kurt Russell, John Malkovich...

☆☆ En avril 2010, une plateforme pétrolière explose dans le golfe du Mexique, provoquant la mort de nombreux ouvriers et une gigantesque marée noire. Bien inspiré par ce fait divers, Peter Berg («Very Bad Things», «Battleship») réussit un film-catastrophe efficace et surprenant, qui mêle scènes d'action spectaculaires et récit intimiste en se concentrant sur le parcours d'une poignée de personnages qui se battent pour limiter les dégâts de ce désastre écologique sans précédent aux Etats-Unis. ○ VAD

☆☆ «L'ODYSSÉE»

Cousteau touché, mais pas coulé

Biopic consacré à l'une des icônes des téléspectateurs français, «L'odyssée» aurait pu sombrer corps et biens dans l'hagiographie claironnante. Surprise, il n'en est rien, bien au contraire! Jusqu'ici réalisateur d'une poignée de films plutôt lambda («Largo Winch», «Anthony Zimmer», «Zulu»), Jérôme Salle ne craint pas d'écailler un brin le mythe!

Salle fait démarrer la saga à la fin des années 1940, au moment où le commandant Cousteau (Lambert Wilson) fait l'acquisition d'un dragueur de mines qu'il rebaptise «La Calypso» et réaménage en vue de futures expéditions océanographiques. L'homme au bonnet rouge a alors l'idée, novatrice pour l'épo-

que, de faire connaître au grand public le monde sous-marin par le biais de films documentaires. Il y réussira parfaitement, décrochant en 1956 avec «Le monde du silence» (coréalisé avec Louis Malle) une Palme d'or à Cannes et, l'année suivante, l'Oscar du meilleur documentaire.

Plutôt que de s'extasier sur les beautés subaquatiques, Salle a préféré restituer la relation très contrastée que Cousteau entretient avec Philippe (Pierre Niney), son fils cadet, le préféré, celui dont il aurait voulu faire son successeur... Le commandant n'en sort pas vraiment grandi: séducteur invétéré, au grand dam de son épouse Simone (Audrey Tautou) qui tint

la baraque sur «La Calypso», écolo ambigu, climatosceptique, il en prend pour son grade!

Revu et corrigé par le cinéaste, Cousteau apparaît dès lors comme un entrepreneur jaloux de ses prérogatives, qui n'hésitait pas à faire caviarder les photos officielles, histoire de gommer la présence de son fils. Salle met aussi en lumière le peu de cas qu'il faisait de l'éthique documentaire. Tout cela rend son film très intéressant, malgré quelques baisses de rythme. ○ VINCENT ADATTE

INFO

de Jérôme Salle, avec Lambert Wilson, Pierre Niney, Audrey Tautou... Durée: 2 h 02



La famille Cousteau ou l'histoire d'une filiation agitée. FRENETIC

«Cigognes & compagnie»



de Nicholas Stoller et Doug Sweetland, avec les voix françaises de Florent Peyre, Bérangère Krief, Issa Douthia...

☆☆ Alors qu'elles avaient pour habitude de livrer des bébés, les cigognes acheminent désormais des colis pour le compte du géant de l'internet Cornestore. Un jour, Junior, l'employé modèle de la firme, fabrique par erreur une adorable fillette qu'il va mettre un point d'honneur à livrer à bon port... Après «La grande aventure Lego», les studios Warner prennent de la hauteur en s'attaquant au célèbre mythe des cigognes porteuses de nouveau-nés dans ce film d'animation déjanté pour petits et grands! ○ RCH

FRANCE

Ouverture de la première «salle de shoot» à Paris

L'expérimentation est saluée par plusieurs associations de santé publique, mais critiquée par la droite. La première «salle de shoot» officielle en France ouvrira vendredi. **PAGE MONDE**



KEYSTONE

Samsung trébuche en pleine course

TECHNOLOGIE

Le géant sud-coréen a annoncé hier l'arrêt total de la production et de la vente de ses smartphones explosifs.

RACHEL RICHTERICH

Eteignez et ne rallumez plus votre Galaxy Note 7. C'est le fabricant de l'appareil lui-même, Samsung, qui le demande, après avoir décidé hier de cesser de vendre et de produire son dernier modèle de téléphone intelligent. C'est que depuis sa sortie en août, les cas d'explosions et d'incendies se sont multipliés dans le monde. La vaste campagne de rappel et de remplacement des batteries en lithium présumées coupables de 2,5 millions d'appareils début septembre n'y a rien fait, les appareils ont continué de s'embraser.

Tests contestés

«Le fait que Samsung les retire tous aujourd'hui de la vente révèle qu'il ne connaît pas les causes du défaut», relève Daryl Liew, responsable de la gestion de portefeuille chez Reyl Singapour Pte. Ltd. Elles peuvent être multiples, tant ces appareils contiennent de composants. «Cette situation est la conséquence d'une course effrénée à la rapidité.»

«C'est cette situation est la conséquence d'une course effrénée à la rapidité.»



YANN QUELEENN
ANALYSTE DE
MARCHÉ CHEZ
SWISSQUOTE

QUE FAIRE AVEC VOTRE GALAXY NOTE 7?

Les détenteurs suisses d'un téléphone portable Galaxy Note 7 de Samsung peuvent l'échanger à l'endroit où ils l'ont acheté. Depuis le 19 septembre, tous les appareils sont troqués gratuitement contre des terminaux neufs. Samsung a pris cette décision dans le cadre d'une coopération volontaire avec l'Inspection fédérale des installations à courant fort (Esti), a expliqué l'entité hier dans un communiqué. Par ailleurs, le groupe prie tous ses clients déjà en possession d'un Galaxy Note 7 de mettre hors tension leur terminal et de ne plus l'utiliser. Les terminaux neufs déjà échangés et équipés d'une batterie non défectueuse sont reconnaissables à l'icône de batterie verte (en remplacement de la blanche).

«Dans le monde, le nombre de Galaxy Note 7 défectueux signalés reste néanmoins très faible», poursuit l'entreprise. Samsung réalise une analyse approfondie auprès de ses fournisseurs, afin d'identifier les terminaux concernés déjà mis sur le marché. La firme a aussi décidé de suspendre la vente de son appareil défectueux. **ATS**

née à la rapidité», observe Yann Queleenn, analyste de marché chez Swissquote.

Confrontés à un environnement concurrentiel très dur dans ce segment et en l'absence d'innovation majeure ces cinq dernières années, les fabricants tentent d'occuper le marché, explique-t-il. «Les délais de sortie sont de plus en plus courts». Une allure exacerbée par le sentiment qu'il y a une place à prendre, depuis que le concurrent Apple est en perte de vitesse. De quoi s'interroger encore sur la manière dont sont effectués les tests de conformité.



«Si Apple était dans la même situation, il se trouverait en bien plus mauvaise posture.»

ULRICH KAISER ANALYSTE SPÉCIALISÉ EN TECHNOLOGIE CHEZ CREDIT SUISSE

Sur les marchés, la sanction a été immédiate, l'action a perdu près de 8% en bourse. «Les investisseurs anticipent presque le fait que ce modèle ne sera pas vendu. Mais ils ne tiennent pas compte de l'arrivée de futurs produits, ce que nous trouvons exagéré», relève Ulrich Kaiser, analyste spécialisé dans le secteur des technologies chez Credit Suisse.

Au pire moment

Quant aux dégâts financiers, ils sont difficiles à chiffrer. Certains observateurs estiment que l'affaire coûtera 10 milliards de dollars (9 milliards de francs), voire davantage, qui s'ajouteront au coût du rappel massif au début du mois dernier. Mais pas de quoi engager la viabilité de la firme, «c'est un conglomérat colossal et solide, qui comporte de nombreuses divisions», rappelle Daryl Liew. «Et la division des smartphones n'est pas la plus importante, ce sont les puces mémoires qui génèrent le plus de profit opérationnel», précise Ulrich Kaiser. «A titre de comparaison, si le concurrent américain Ap-

ple était dans la même situation avec son iPhone 7, il se trouverait en bien plus mauvaise posture, car il s'agit de son produit phare», ajoute le spécialiste.

En revanche, le dommage pour la réputation sera considérable, soulignent les analystes. La marque subira des dégâts, «en termes d'image et de confiance du consommateur», prédit Daryl Liew. «Il y aura des répercussions pour le groupe qui se veut haut de gamme et va devoir remodeler son image», abonde Yann Queleenn. Samsung va sans doute accélérer la production d'un nouveau produit, d'une

qualité irréprochable, pour faire oublier le scandale et combler le dommage. «C'est là le paradoxe: le groupe se retrouve à nouveau dans une logique de devoir sortir des produits le plus rapidement possible sur le marché», note l'analyste de Swissquote. D'autant plus que ces déboires tombent au pire moment pour le groupe technologique, à l'approche des fêtes de fin d'année, «ce qui donne un avantage à court terme aux concurrents, les Américains Google et Apple, qui viennent tous deux de sortir un modèle dernier cri», souligne Ulrich Kaiser. **o**

Un duel Apple-Samsung au sommet

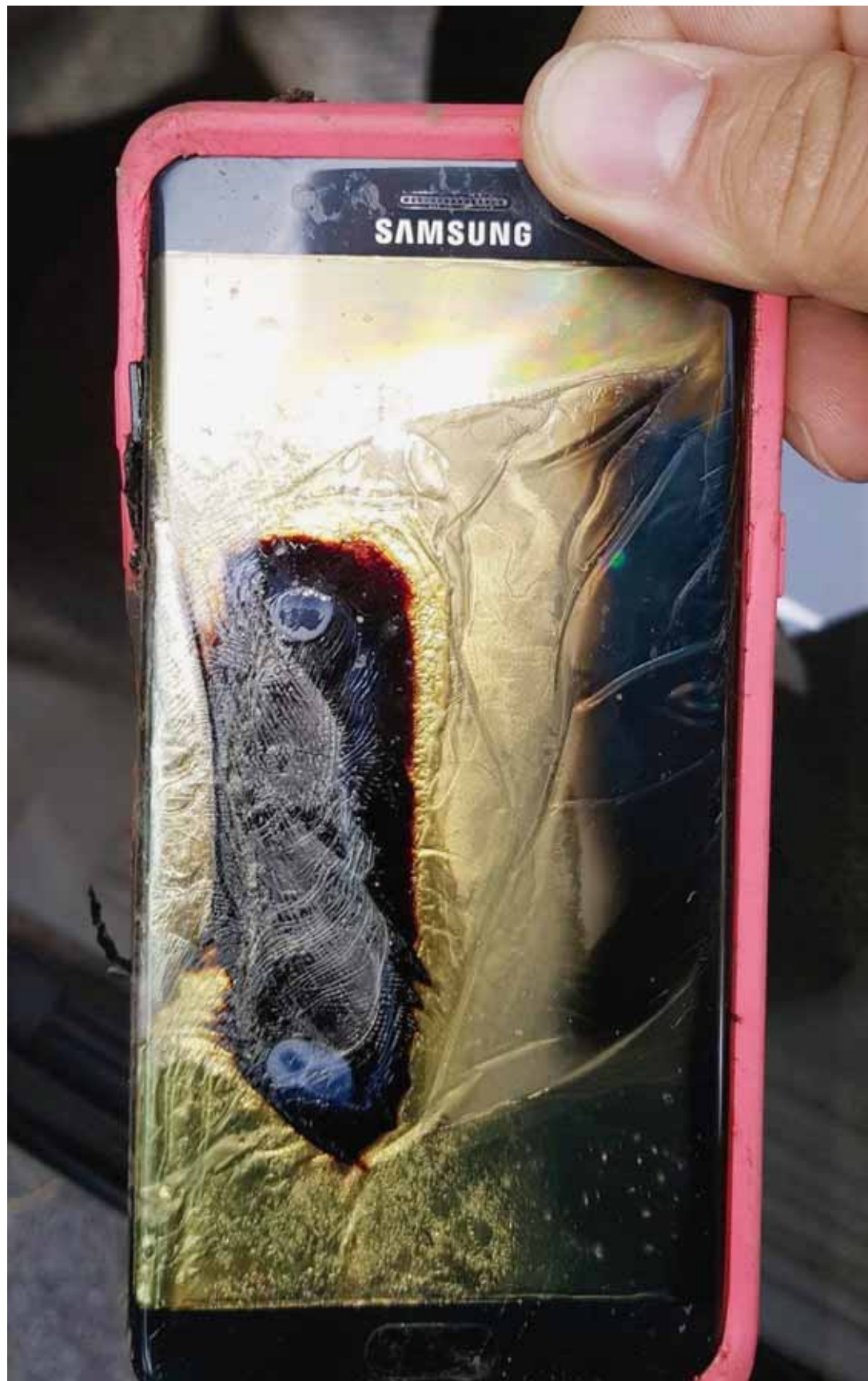
La bataille judiciaire qui oppose Apple et Samsung sur le design de l'iPhone prend de l'ampleur. Une audience devant la Cour suprême des Etats-Unis était prévue hier.

Le premier volet de cette affaire concerne une pénalité de 400 millions de dollars (390 millions de francs environ) infligée au fabricant sud-coréen. Ce dernier a été reconnu coupable d'avoir partiellement copié le téléphone portable de la firme américaine à la pomme.

Mais la question centrale posée à la plus haute instance judiciaire américaine est celle de la portée des brevets protégeant l'iPhone. Certains prédisent d'ailleurs que la haute cour, qui n'a pas statué sur les brevets de design depuis plus d'un siècle, pourrait redéfinir à travers ce cas précis l'équilibre sensible entre innovation technologique et protection de la propriété intellectuelle.

Affaire vieille de cinq ans

En l'espèce, Samsung a été condamné pour avoir utilisé pour ses produits plusieurs caractéristiques brevetées par Apple, dont les fameux coins arrondis des boîtiers de ses téléphones portables, ainsi



L'entreprise Samsung a enjoint hier tous les détenteurs d'un Galaxy Note 7 à ne plus utiliser leur appareil. La production du modèle a été arrêtée dans la foulée. **KEYSTONE**

que le pavé d'icônes carrées apparaissant sur les écrans. Une cour d'appel a estimé que Samsung devait donc reverser à Apple tous les bénéfices tirés des ventes de ses smartphones partiellement inspirés de l'iPhone. Le géant sud-coréen affirme au contraire qu'il est déraisonnable de fonder le montant des pénalités sur la valeur totale d'un téléphone portable qui comporte des centaines d'éléments, alors que la violation de brevet ne concerne seulement qu'une poignée d'entre eux.

Assurément technique, ce débat judiciaire vieux de cinq ans pourrait avoir de grandes répercussions dans de nombreux secteurs industriels où le design et la création tiennent une large place. Tout le monde toutefois n'a pas la même vision des bienfaits ni de l'étendue souhaitable de la protection d'un design visuel.

Samsung assure que la multiplication de brevets nuit à l'innovation, en augmentant les risques de poursuites judiciaires farfelues ou coûteuses pour des pseudo-violations de concepts. Dans son appel à la Cour suprême, le groupe sud-coréen a reçu le soutien de géants de la Silicon Valley et du secteur informatique, parmi les-

quels Google, Facebook, Dell ou Hewlett-Packard, ainsi qu'une association de professeurs de droit.

A l'opposé, Apple a obtenu l'appui de grands créateurs de la mode et de l'industrie, comme les groupes Calvin Klein ou Adidas, ainsi que des juristes spécialisés dans les droits de propriété intellectuelle.

En mauvaise posture

Ce rendez-vous judiciaire au sommet intervient, par ailleurs, dans un contexte très difficile pour Samsung, plombé depuis septembre par l'explosion de plusieurs de ses Galaxy Note 7 porteurs de batteries défectueuses. Quant à Apple, il peine à relever le défi d'une concurrence internationale exacerbée, en perdant notamment des précieuses parts de marché en Chine, son nouvel iPhone 7 se voyant reprocher de ne pas présenter d'innovations notables.

Le jugement qui sera rendu dans plusieurs mois pèsera lourd dans la lutte technologique et judiciaire acharnée que se livrent les deux géants mondiaux. Ce conflit s'est un temps déroulé sur plusieurs continents, avant de se concentrer désormais devant les tribunaux américains. **ATS**

FRONTALIERS Adoptée en septembre, l'initiative tessinoise intitulée «Les nôtres d'abord» donne du fil à retordre aux politiciens.

Préférence indigène dure à appliquer

ANDRÉE-MARIE DUSSAULT

Ils ont décidé de ne rien décider. C'est ce qui est ressorti lundi de la réunion à Bellinzone entre les promoteurs de l'initiative «Les nôtres d'abord», le gouvernement tessinois et le bureau du président du Grand Conseil, qui réunit les chefs des groupes parlementaires.

«Le défi majeur sera de faire valoir la préférence indigène dans le secteur privé.»

IVO DURISCH
CHEF DES PARLEMENTAIRES SOCIALISTES

Adoptée par 58% des votants le 25 septembre, l'initiative (qui concerne 62 000 frontaliers) exige la préférence à l'embauche pour les résidents. Déjà la semaine dernière, une rencontre pour discuter de sa mise en application avait été annulée.

Le rendez-vous de lundi devait définir les rôles et responsabilités quant à l'élaboration du cadre juridique nécessaire pour traduire en pratique le contenu de «Les nôtres d'abord». Deux options demeurent sur la table. C'est le bureau du président du Grand Conseil qui décidera, le 18 octobre, laquelle sera retenue. L'une d'entre elles, amenée par l'UDC tessinoise (à l'origine de l'initiative), est une solution en trois points qui, selon ses tenants, pourrait s'appliquer dès le 1er janvier 2017.

Désillusion du PDC

Il s'agirait dans un premier temps d'instaurer la «préférence indigène» dans les secteurs publics et parapublics ainsi que dans les entités financées par les cantons et les communes. Ensuite, mettre la pression sur Berne pour que l'initiative «contre l'immigration de masse» soit appliquée conformément à la volonté populaire (de façon plus stricte). Enfin, créer une table ronde qui, outre les partis politiques, pourrait inclure syndicats et associations économiques pour accoucher d'une loi d'application.

L'alternative, proposée par le



Avec son initiative «Les nôtres d'abord» – acceptée par le peuple –, l'UDC tessinoise veut contrôler drastiquement les travailleurs frontaliers. KEYSTONE

PDC, consiste plutôt en la création d'une commission parlementaire constituée de six personnes (un représentant de

chaque parti) et présidée par un membre de l'UDC. L'intérêt de cette solution, selon les ténors du PDC tessinois, est qu'elle per-

mettrait de mettre les promoteurs de l'initiative «face à leurs responsabilités» et de faire avancer le dossier plus rapidement de sorte que dans six mois, «on puisse recommencer à faire de la politique sérieuse».

Le PDC et le PLR, qui soutenaient le contre-projet opposé à «Les nôtres d'abord», jugé similaire à l'initiative sur le fond mais plus «réalisable» au niveau de la forme, ont vertement critiqué l'approche de l'UDC.

Après la réunion de lundi, le PDC s'est fendu d'un communiqué pour exprimer sa «désillusion». En effet, des pressions au niveau fédéral sont déjà exercées par le canton depuis des mois. En outre, même si elle n'est pas inscrite dans la loi, la prévalence pour les résidents à l'embauche dans le secteur public existe déjà dans la pratique,

fait valoir Ivo Durisch, chef des parlementaires socialistes, qui penche pour la solution PDC. «Le défi majeur sera de faire valoir la préférence indigène dans le secteur privé», indique-t-il.

Concrétiser le contenu

Pour sa part, le Conseil d'Etat est ouvert aux deux solutions. «L'important pour nous est que les protagonistes de l'initiative soient en première ligne pour en concrétiser le contenu», affirme le chancelier tessinois, Arnoldo Coduri.

En attendant de connaître l'option choisie, Paolo Beltraminelli, président PDC du Grand Conseil tessinois, reçoit aujourd'hui à Bellinzone son homologue de la Lombardie voisine, Roberto Maroni. Objectif de cette première rencontre depuis le 25 septembre: discuter des répercussions éventuelles de l'initiative. ●

L'initiative fait des émules en Suisse romande

L'initiative tessinoise sur la préférence à l'embauche des résidents fait des émules en Suisse romande. Principalement du côté des sections cantonales frontalières de l'UDC. Dans le canton de Neuchâtel, le président Yvan Perrin relève: «Nous soumettrons à notre assemblée générale du 24 octobre une proposition dans ce sens. Et nous espérons lancer la collecte de signatures en 2017. Pour l'heure, aucun autre parti ne s'est annoncé pour se lancer à nos côtés.»

Du côté du Valais, le coprésident de la section romande Jérôme Desmeules souligne: «Nous avons voté le principe il y a deux semaines. Il nous reste à présent à travailler le texte de l'initiative, qui sera inspiré de celui

du Tessin. Nous craignons une invalidation du texte. S'il sera plus facile d'agir au niveau du secteur public, il nous faudra être plus habiles pour le secteur privé. Nous espérons lancer la récolte de signatures entre la fin 2016 et le début 2017.»

Des régions moins concernées

Côté genevois, l'UDC a communiqué hier: «Encouragé par le succès tessinois, nos députés ont déposé lundi soir un projet de loi constitutionnelle destinée à ancrer la préférence indigène en matière d'emploi dans la Constitution du canton. A compétence égale sur le marché public ou privé de l'emploi, les candidatures de citoyens ou de résidents doi-

vent primer les candidatures des non-résidents au bénéfice d'un traité international.»

L'UDC Jura va probablement se lancer dans cette initiative, indique son président Romain Schaer. Dans le canton de Vaud en revanche, la donne est différente: «Nous avons 28 000 frontaliers, soit 6,5% de la population active du canton. Nous sommes loin de la proportion de Genève, avec 25%. Nous ne lancerons pas d'initiative.»

Idem du côté de Fribourg: «Nous avons les élections cantonales, nous allons nous concentrer là-dessus et laisser souffler les gens. Et à Fribourg, nous sommes moins concernés que les cantons frontaliers», souligne le président Roland Mesot. ● KESSAVA PACKIRY

EN IMAGE



KEYSTONE

LAUSANNE

Le portail principal respandit à nouveau. De la crasse à la beauté retrouvée de la pierre calcaire: le portail principal de la cathédrale de Lausanne respandit à nouveau. Après 14 mois de nettoyage doux et minutieux, l'ensemble dévoilé hier matin saute littéralement aux yeux. Les croûtes noires, formées de résidus de pollution et de déjections de pigeons, ont disparu du portail monumental de la cathédrale, le portail Montfalcon. Au lieu de masses sombres, peu ragoûtantes aux détails pour ainsi dire invisibles, le spectateur peut apprécier le calcaire de Lens (Gard) et chaque élément, même infime, de la sculpture. ● ATS

STATISTIQUES Le cancer pousse les malades à y recourir.

Hausse de l'aide au suicide

En 2014, près de deux suicides assistés sur cinq (42%) ont eu pour origine un cancer. Le suicide «classique» touche, lui, d'abord des individus dépressifs.

En 2014, on a enregistré en Suisse 742 cas de suicide assisté, soit 26% de plus que l'année précédente et 2,5 fois plus qu'en 2009, a annoncé hier l'Office fédéral de la statistique (OFS), qui publie pour la deuxième fois un rapport sur la question. Près de 94% des personnes concernées avaient plus de 55 ans. Elles souffraient, dans la très grande majorité des cas, d'une maladie grave à l'issue fatale. Après le cancer, les maladies neurodégénératives (14%), cardiovasculaires (11%) et de l'appareil locomoteur (10%) sont le plus souvent inscrites sur le certificat de décès.

Sur l'ensemble des personnes domiciliées en Suisse et décédées en 2014, 1,2% ont recouru au suicide assisté. Il touche à peu près pareillement les hommes et les femmes. Rapporté à la population résidente (taux standardisé selon l'âge), cela représente dix hommes sur 100 000 et neuf femmes sur 100 000.

Zurich en tête

La plus grande proportion de suicides assistés s'observe, pour la période 2010-2014, chez les personnes domiciliées dans le canton de Zurich (1,4% des décès). Le taux est supérieur à la moyenne suisse dans les cantons de Genève (1,3%), Neuchâtel (1,2%), Appenzell Rhodes-Extérieures (1,1%), Vaud (1%) et Zoug (0,9%). Aucun cas n'a été enregistré

au cours de cette période dans les cantons d'Uri et d'Appenzell Rhodes-Intérieures.

«Les chiffres prennent en compte les suicides assistés par Exit et les autres organisations concernées», a précisé Christoph Junker, de la section Santé de la population de l'Office fédéral de la santé publique. «Les personnes d'autres nationalités qui viennent mettre fin à leurs jours en Suisse grâce à Dignitas ne sont pas incluses dans ces statistiques.»

L'augmentation des suicides assistés et la baisse des autres suicides se sont compensées au cours des dix dernières années. Mais il s'agit de groupes de population en partie différents: le suicide sans assistance touche tous les groupes d'âge, mais surtout des personnes souffrant de dépression. ● ATS

VOTATION FÉDÉRALE Doris Leuthard, cheffe du Département de l'énergie, se lance dans l'arène pour défendre sa «Stratégie énergétique 2050» qui ne prévoit pas de durée de vie aux centrales.

La sortie du nucléaire peut attendre

CHRISTIANE IMSAND

Trop rapide, trop cher, trop risqué. La conseillère fédérale Doris Leuthard a beau avoir pris un virage antinucléaire après la catastrophe de Fukushima, il ne faut pas compter sur elle pour défendre l'initiative «Sortir du nucléaire» qui exige la fermeture des cinq centrales suisses d'ici à 2029. Elle se sent d'autant plus à l'aise pour adopter cette posture que le parlement vient de donner son feu vert à la «Stratégie énergétique 2050», qui fait office de contre-projet indirect en soutenant le passage au renouvelable. «Nous avons besoin d'une sortie ordonnée du nucléaire», a-t-elle déclaré hier en lançant la campagne. «Un démantèlement immédiat serait contre-productif.»

«**Nous avons besoin d'une sortie ordonnée du nucléaire.**»



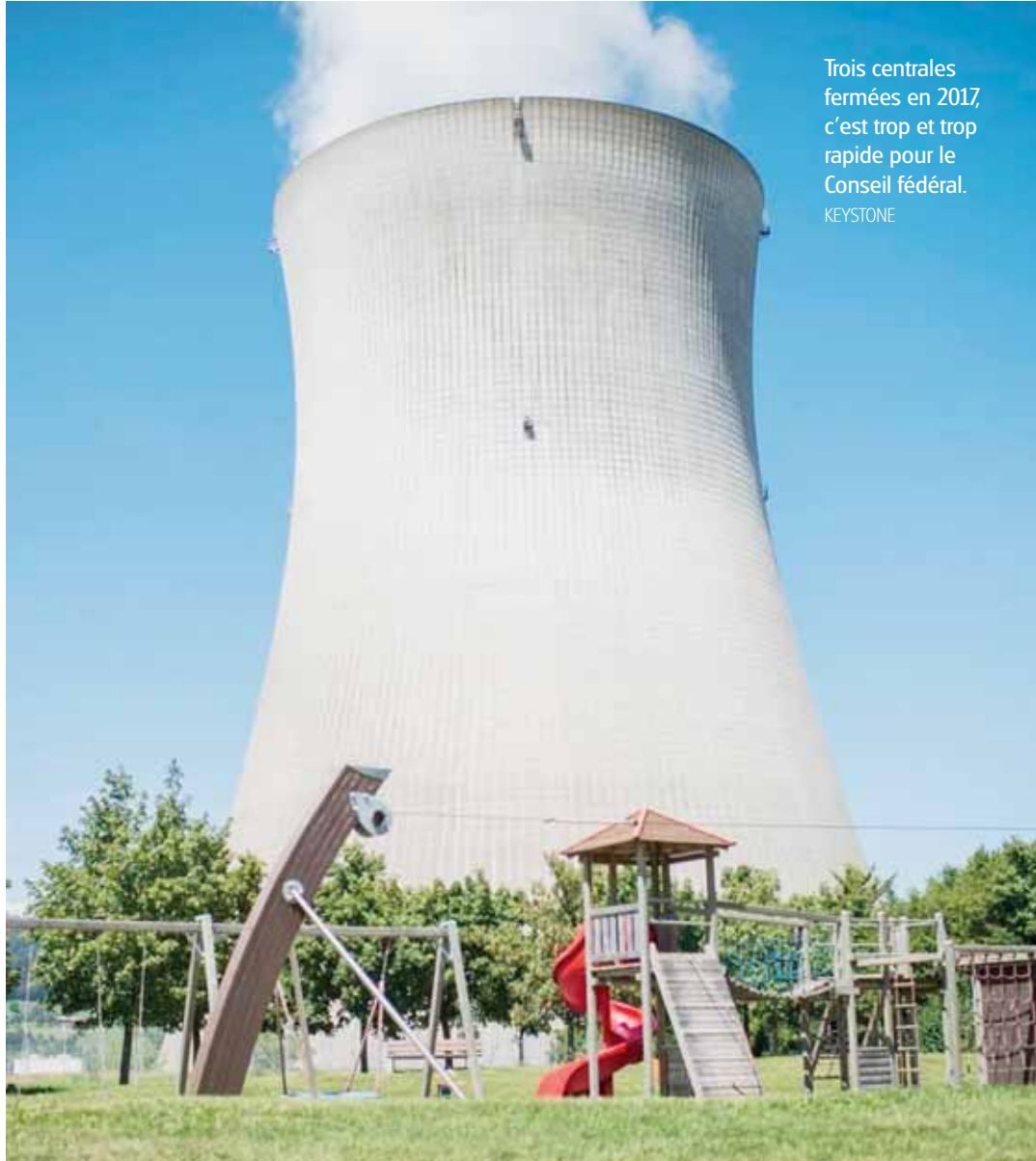
DORIS LEUTHARD
CONSEILLÈRE
FÉDÉRALE
EN CHARGE
DE L'ÉNERGIE

Selon toute probabilité, le peuple se prononcera deux fois. Le 27 novembre, il votera sur l'initiative qui exige la fermeture des centrales après 45 ans d'activité. Cela entraînerait la fermeture de Mühleberg, Beznau I et Beznau II fin 2017, puis celle de Gösgen en 2024 et de Leibstadt en 2029. Au début de l'an prochain, il retournera aux urnes pour se prononcer sur le référendum annoncé par l'UDC contre la Stratégie énergétique 2050.

Aucune marge

Doris Leuthard est confiante sur l'issue des deux scrutins. «Nous allons exploiter nos centrales tant que la sécurité est garantie. Pendant ce temps, nous nous préparons à une société post-nucléaire.»

La cheffe du Département de l'énergie souligne qu'une accepta-



Trois centrales fermées en 2017, c'est trop et trop rapide pour le Conseil fédéral.
KEYSTONE

tion de l'initiative ne permettrait pas de tergiverser. «Le texte constitutionnel est directement applicable. Il faudrait fermer dans un délai d'un an les trois centrales les plus anciennes, ce qui aurait pour conséquence de réduire d'un tiers la production d'électricité d'origine nucléaire.» Cette perspective fait frémir non seulement le Conseil fédéral, mais aussi les cantons. «Nous avons besoin de plus de temps pour procéder au virage énergétique», plaide le conseiller d'Etat grison Mario Cavigelli, président de la Conférence des directeurs cantonaux de l'énergie. «A défaut, nous devons procéder à des importations massives de courant qui menaceraient la stabilité du réseau.»

La directrice générale des Forces motrices bernoises (BKW) Suzanne Thoma ajoute qu'une fermeture abrupte constituerait une pseudo-solution car elle conduirait à importer du courant issu de

centrales exploitant l'énergie nucléaire ou des énergies fossiles. Cela pourrait aussi donner lieu à de coûteuses procédures d'indemnisation, y compris pour BKW qui a décidé de tirer définitivement la prise de Mühleberg le 20 décembre 2019.

Réacteurs déjà au repos

Les exploitants qui ont consenti des investissements sur la base de la réglementation en vigueur peuvent en effet demander des dédommagements. Il y a des précédents. L'abandon du projet de centrale nucléaire de Kaiseraugst (AG), après la catastrophe de Tchernobyl (1986), a conduit à une indemnisation de 350 millions de francs. En 1996, la Confédération a versé 227 millions de francs pour la non-réalisation de la centrale de Graben (BE).

L'Alliance pour la sortie du nucléaire, qui réunit la gauche

rose-verte, les Vert'libéraux et diverses associations environnementales, ne se laisse pas ébranler. «Cela fait longtemps que la production d'électricité nucléaire n'est plus rentable», a-t-elle réagi hier dans un communiqué. «Il y a donc peu de risques que des demandes de dédommagement soient acceptées par des tribunaux.»

Pour l'ancien conseiller national Christian van Singer (Vert, VD), la perspective d'une fermeture des trois plus anciennes centrales en 2017 n'a pas davantage de quoi susciter l'inquiétude. «Le réacteur de Beznau I est à l'arrêt depuis mars 2015 et celui de Leibstadt depuis deux mois. Il ne sera pas rebranché avant février. Leur production commune correspond à 40% de l'électricité d'origine nucléaire (réd: en Suisse). Personne ne prédit une catastrophe.»

TROIS QUESTIONS À...



YVES ZUMWALD
DIRECTEUR
DE SWISSGRID

«**Si l'initiative était acceptée, nous aurions des problèmes**»

Swissgrid est responsable du transport de l'énergie. Quelles seraient les conséquences d'une acceptation de l'initiative de ce point de vue?

Si l'initiative était acceptée, nous aurions des problèmes dans les régions de Berne et de Zurich car nous devrions importer davantage d'énergie et la transformer pour atteindre les clients finaux. Nous avons besoin pour cela de transformateurs et de lignes ad hoc. Les procédures sont en cours, mais nous avons de la peine à obtenir les permis de construire.

De quel délai auriez-vous besoin pour garantir la sécurité de l'approvisionnement?

Il faudrait que les permis de construire soient demain sur ma table! En réalité, cela va prendre encore quelques années compte tenu des oppositions. Ainsi, le projet de ligne à très haute tension Chamoson-Chippis, qui doit permettre d'évacuer la production hydroélectrique valaisanne, se trouve devant le Tribunal administratif fédéral depuis 20 mois. Nous attendons toujours une décision.

Pourquoi ne pas s'approvisionner en Allemagne, qui a une surproduction d'électricité?

L'Allemagne est effectivement en situation de surproduction, mais son réseau n'est pas à niveau pour des quantités importantes. Or, il faut transporter cette énergie vers la Suisse, où nous devons encore la transformer. **PROPOS RECUEILLIS PAR CHRISTIANE IMSAND**

RÉFÉRENDUM
Alliance Energie emboîte le pas à l'UDC

Pour Alliance Energie, la stratégie énergétique 2050 ne garantit pas l'approvisionnement énergétique de la Suisse, alors qu'il est actuellement pourtant efficace, fait savoir l'organisation hier à Berne.

Sortir progressivement du nucléaire et le remplacer par des énergies renouvelables est irréaliste. Selon Alliance Energie, le solaire ou l'éolien ne permettent pas de produire assez d'énergie de manière fiable et à un prix avantageux pour substituer le nucléaire.

UDC saluée

Alliance Energie salue par ailleurs la décision de l'UDC d'avoir saisi le référendum vendredi dernier. Le parti dénonce lui aussi un modèle d'économie planifiée qui coûtera cher aux PME et aux contribuables sans offrir de garantie d'approvisionnement. Il doit récolter les 50 000 signatures nécessaires d'ici au 19 janvier prochain.

La petite organisation lance le référendum indépendamment de l'UDC. Ses 2000 membres sont issus des milieux économiques et industriels, d'associations et de partis politiques. Alliance Energie est soutenue par l'Union démocratique fédérale (droite dure), les Jeunes libéraux-radicaux du canton de Zurich et l'Association suisse des contribuables. **ATS**

SCIENCE

Remise du prix Hamburger

La neuroscientifique norvégienne May-Britt Moser a reçu hier à Lausanne le Prix Erna Hamburger 2016. Avec son mari Edvard Moser et John O'Keefe, elle a obtenu le Prix Nobel de physiologie ou médecine en 2014. Psychologue et neuroscientifique, May-Britt Moser, 53 ans, dirige le département du Centre de calcul neuronal à l'Université norvégienne des sciences et de la technologie. Elle est une pionnière dans la recherche sur les mécanismes de la représentation spatiale dans le cerveau. Le parcours de May-Britt Moser a été mis en exergue par l'EPFL. **ATS**

VISITE DIPLOMATIQUE

Le président portugais attendu à Berne la semaine prochaine



KEYSTONE

Le président portugais Marcelo Rebelo de Sousa effectuera une visite d'Etat en Suisse les 17 et 18 octobre prochains. Johann Schneider-Ammann, comme l'ensemble du Conseil fédéral, estime que les relations avec Lisbonne doivent s'intensifier, en particulier des points de vue humain et économique. La coopération sur les questions bilatérales, notamment dans les domaines de la formation et de la

recherche et pour les thèmes économiques et internationaux, figurera au cœur des discussions officielles, a indiqué hier matin le Département fédéral de l'économie, de la formation et de la recherche. Par ailleurs, la politique européenne occupera une place centrale lors de cette visite, a précisé le département. Le président portugais sera reçu lundi matin par le président de la Confédération à Genève. **ATS**

FINANCES

Douanes et défense dans le viseur

Le Contrôle fédéral des finances pointe du doigt plusieurs manquements dans des audits publiés hier. L'organe s'inquiète des risques liés au projet de système unifié de gestion de l'engagement des gardes-frontières et de la douane civile, devisé à 27 millions. L'office critique le peu de place offerte aux indicateurs de qualité dans l'appel d'offres. La documentation ne fournissait pas des informations sommaires. En cas de problème, l'Administration fédérale des douanes ne pourra que difficilement engager la responsabilité des fournisseurs. **ATS**

GOTHARD

La gare de Bellinzone prête pour l'ouverture

La gare tessinoise de Bellinzone, fraîchement rénovée, est prête pour l'ouverture du tunnel de base du Gothard le 11 décembre. Une fête populaire est déjà prévue ce week-end. Le trafic ferroviaire alpin à venir donnera un nouvel élan à Bellinzone et à sa région, a dit Mario Branda, maire de la ville, lors d'une conférence de presse hier. Les pendulaires, au nombre de 9000 actuellement, devraient grimper à 15 000. La rénovation de la gare, érigée en 1876 et classée au patrimoine, a coûté au final 36 millions de francs. **ATS**

PROTECTION ANIMALE

Viande halal ou casher, refus d'une obligation de déclaration

L'importation de viande halal ou casher ne devrait pas être soumise à une obligation de déclaration. Par 8 voix contre 3, la commission de la science du Conseil des Etats s'oppose à son homologue du National et refuse de donner suite à une initiative parlementaire de Yannick Buttet (PDC/VS).

En Suisse, l'abattage rituel est interdit. Les communautés musulmanes et juives doivent donc importer la viande halal et casher. Or, selon Yannick Buttet, les importateurs de viande halal peu-

vent se procurer un produit jusqu'à 10 francs moins cher le kilo. Outre une déclaration obligatoire, il demande une mise à niveau des coûts moyens des adjudications des contingents. La majorité de la commission juge la législation actuelle suffisante.

Elle a en revanche apporté son soutien à une motion du National qui demande que la Suisse sanctionne plus durement le commerce d'espèces menacées et de produits issus d'animaux protégés. **ATS**

TOXICOMANIE La salle d'injection de 400 m² ouvrira ses portes vendredi.

La première «salle de shoot» française ouvre à Paris

BENJAMEN MASSE

Un petit bâtiment attenant à l'hôpital Lariboisière, près de la gare du Nord, dans le dixième arrondissement de Paris. C'est là qu'a été positionnée la première «salle de shoot» en France, inaugurée en grande pompe hier, en présence de la ministre de la Santé, Marisol Touraine, et de la maire de Paris, Anne Hidalgo. «Je suis très émue et très fière», a déclaré cette dernière. «Ce que nous faisons est utile. Ces personnes qui sont en désarroi total ont une porte qu'elles peuvent franchir.»

Objectif de cette «salle de consommation à moindre risque», selon la terminologie officielle: améliorer les conditions sanitaires des toxicomanes, particulièrement nombreux dans ce quartier. En France, plus de 10% des usagers de drogue sont infectés par le virus du sida, et plus de 40% par celui de l'hépatite C. Les usagers pourront amener leurs produits, et auront trente minutes pour les préparer et les consommer sur place. Le lieu, qui s'étend sur 400 m², est composé d'un accueil, d'une salle d'attente, d'une salle d'injection divisée en six box particuliers, et d'une salle d'inhalation.

Éviter les risques

Ouverte de 13h30 à 20h30, elle pourra accueillir jusqu'à 100 personnes chaque jour. Une vingtaine de médecins, infirmiers, éducateurs et agents de sécurité seront présents pour les aider. Le dispositif est complété par une vaste salle de repos, et par une



Située dans le XXe arrondissement de Paris, la salle d'injection ouvrira ce vendredi. KEYSTONE

salle de consultation, qui doit permettre aux utilisateurs d'échanger avec un membre du personnel médical, médecin ou infirmier, sur leur état de santé. «Le but est de leur permettre d'éviter les risques, avec un matériel propre et jeté après chaque utilisation», précise le docteur Elisabeth Avril, directrice de l'association Gaïa, qui gère le local. «Mais c'est aussi, pour beaucoup d'entre eux qui sont sans domicile, le moyen de les remettre sur un parcours d'insertion.»

Le dispositif s'inspire d'expériences similaires menées dans d'autres pays, qui ont toutes été couronnées de succès. C'est le

cas en Suisse, qui a fait œuvre de pionnière en 1986, et d'une dizaine d'autres pays (Allemagne, Australie, Canada, Espagne, Pays-Bas...).

Levée de boucliers

En France, l'ouverture de ces salles, dans le cadre d'une expérimentation de six ans, est permise par la loi Santé adoptée en décembre dernier par le Parlement. Mais sa mise en œuvre a suscité de multiples polémiques.

Le premier emplacement envisagé, dans un quartier plus passant et plus commerçant du dixième arrondissement, avait suscité une levée de boucliers de riverains craignant que la salle n'attire les dealers. «Nous avons entendu les inquiétudes, et c'est pour cela que nous avons choisi cette nouvelle localisation, à un endroit où il y a déjà beaucoup de toxicomanes», précise Bernard Jomier, adjoint à la mairie de Paris chargé de la santé. «Par ailleurs, la proximité immédiate d'un hôpital démontre qu'il s'agit bien d'un dispositif de santé, conçu à cet effet.» Certaines associations de riverains, et de lutte contre la drogue, n'en demeurent pas

moins fermement opposées au projet. A l'image de «Parents contre la drogue», dont le président, Serge Lebigot, a annoncé la mise en place d'un «observatoire

« Le but est de leur permettre d'éviter les risques. »

ELISABETH AVRIL
DIRECTRICE DE L'ASSOCIATION GAÏA

des salles de shoot» sur internet. Plusieurs représentants des républicains ont également critiqué le projet, à l'image de Philippe Goujon, député maire du quinzième arrondissement, qui a dénoncé «une dépenalisation de fait», et «un premier pas vers la légalisation.» La salle n'en ouvrira pas moins ces portes vendredi, avant l'inauguration d'une seconde salle, fin octobre ou début novembre, à Strasbourg. ○

SUISSE-UNION EUROPÉENNE

Le grand oral d'Urs Bucher

C'est dans une ambiance qu'il a lui-même qualifiée de «serene» que le nouvel ambassadeur suisse auprès de l'Union européenne, Urs Bucher, a passé hier son grand oral devant les experts des Vingt-Huit. Elle risque toutefois de se dégrader ce soir, quand les ambassadeurs des Etats membres de l'UE feront à leur tour – et dans la plus stricte intimité – le point sur les relations entre Berne et le club communautaire.

L'intervention d'Urs Bucher s'est inscrite dans le contexte de la préparation des conclusions que les ministres des Affaires étrangères des Vingt-Huit adopteront en décembre sur les relations entre l'UE et les pays membres de l'AeE, dont la Suisse fait partie. Ils se livrent tous les deux ans à cet exercice qui, du côté suisse, nécessite évidemment un certain doigté.

Couroie de transmission

Urs Bucher, qui est entré en fonction au début de septembre, n'en manque pas. «Il est moins intimidant que ses deux prédécesseurs, Roberto Balzaretto et Jacques de Watteville», souligne-t-on. Il partage toutefois un point commun avec eux: Urs Bucher, qui a déjà été en poste à Bruxelles de 1996 à 2001 avant de devenir la cheville ouvrière du Bureau de l'intégration, de 2001 à 2010, connaît bien l'Europe.

Répercutant à Bruxelles la voix de son maître bernois, l'ambassadeur a insisté hier sur l'importance des liens qui unissent la Suisse et la famille communautaire, dans tous les domaines (commerce, sécurité, etc.). «Nos relations vont bien au-delà des quelques questions qui sont ouver-

tes (libre circulation des personnes et dossier institutionnel)», a-t-il dit.

A ce propos, il a quand même tenu à afficher la bonne volonté du Conseil fédéral, à transmettre ses conseils (toute intervention inappropriée pourrait faire dérailler le processus législatif suisse, dans le domaine de la libre circulation) et à manifester ses regrets (pourquoi plusieurs dossiers sont-ils bloqués à cause du problème de la libre circulation, dans des secteurs tels que la sécurité, la lutte contre les pandémies ou encore l'aide au développement?). Aucune question, ni réponse, embarrassante n'a été adressée à Urs Bucher, qui a assuré son rôle de courroie de transmission entre Berne et Bruxelles. Elle devra tourner dans l'autre sens, dès ce soir.

A huis clos, les ambassadeurs des Vingt-Huit feront le point sur les relations entre la Suisse et l'UE, alors que se profile à l'horizon une nouvelle rencontre entre le président de la Commission européenne, Jean-Claude Juncker, et celui de la Confédération, Johann Schneider-Ammann.

Cette réunion, nous revient-il, risque de tourner à l'aigre, alors que le service juridique de la Commission européenne aurait rendu un avis très critique sur la solution miracle proposée par le Conseil national pour démêler l'écheveau de la libre circulation.

Les diplomates suisses en poste à Bruxelles devront glaner des informations sur le sujet, les analyser et transmettre leurs commentaires à Berne, avant que tout reparte, une fois de plus, dans l'autre sens. ○ BRUXELLES, TANGUY VERHOOSSEL



Urs Bucher (à droite) et Didier Burkhalter lors de la célébration des 150 ans de relations diplomatiques entre la Suisse et le Japon en 2014. KEYSTONE

LA SUISSE COMPTE AUJOURD'HUI TREIZE STRUCTURES

La Suisse a ouvert son premier local d'injection de drogue à l'automne 86, à Berne. Ce modèle a ensuite été repris par Bâle en 1989, puis par Zurich en 1994. Aujourd'hui le pays compte 13 structures de ce type, rappelle Corine Kibora, porte-parole romande d'Addiction Suisse. A noter que la majorité de ces salles de consommation se trouvent outre-Sarine. La Suisse romande n'en possède actuellement que deux: l'espace d'accueil et de consommation Quai 9 à Genève et le Centre d'accueil et de contact Cactus à Bienne. Concernant les projets en cours, la ville de Lausanne souhaite ouvrir un «espace de consommation sécurisé» en 2017. L'objectif principal de ces lieux est d'offrir un soutien aux toxicomanes et de leur mettre à disposition un local de consommation hygiénique. ○ CHRISTINE WUILLEMIN

RELATIONS INTERNATIONALES Coup de froid diplomatique entre Moscou et Paris.

«Avec la Russie, le dialogue doit être ferme»

Les tensions diplomatiques entre la France et la Russie liées à la guerre en Syrie ont culminé hier avec l'annulation par Vladimir Poutine d'une visite prévue de longue date à Paris le 19 octobre. Les Russes ont justifié le refus de leur président par les conditions posées par la France.

Après plusieurs jours d'hésitation, l'Elysée a «fait savoir qu'une réunion de travail avec le président russe était possible sur la Syrie, à l'exclusion de tout autre événement pour le président de la République».

Vladimir Poutine «a décidé d'annuler» son déplacement, à l'origine lié à l'inauguration

d'une grande cathédrale orthodoxe sur le quai Branly dans la capitale française, mais il reste «disposé à visiter Paris lorsque le président Hollande se sentira à l'aise» pour le voir, a déclaré à Moscou le porte-parole du Kremlin Dmitri Peskov.

Plan français et contre-plan russe

Au même moment, le président français disait être «prêt à tout moment à le rencontrer» pour faire avancer la paix en marge d'une réunion du Conseil de l'Europe. «Avec la Russie, le dialogue est nécessaire, mais il doit être ferme et franc», a ajouté

François Hollande devant l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe. Il a encore souligné que Paris et Moscou ont «un désaccord majeur» sur la Syrie.

Celui-ci s'est matérialisé quand la Russie a opposé son veto samedi soir aux Nations unies à une résolution française appelant à la cessation des bombardements sur Alep, et présenté un texte différent. La résolution défendue par la France appelait à la fin des raids du régime syrien et de son allié russe sur la deuxième ville de Syrie. La contre-proposition russe réclamait la cessation des hostilités, mais sans évoquer ces bombarde-

ments, qui ont fait des centaines de morts depuis le début de l'offensive contre Alep le 22 septembre.

Un peu avant les votes au Conseil de sécurité, François Hollande confiait à une TV française qu'il se «posait la question» de recevoir son homologue russe, en raison des «crimes de guerre» commis par le régime de Bachar al-Assad à Alep et ceci avec le soutien de l'aviation russe.

Le chef de la diplomatie française Jean-Marc Ayrault a prévenu, lui, lundi que François Hollande dirait des «vérités» à son homologue russe s'il se décidait à le recevoir le 19 octobre. ○ ATS

COLOMBIE

Prémices aux négociations de paix entre Bogota et l'Armée de libération nationale

Le gouvernement colombien et la guérilla de l'Armée de libération nationale (ELN, guévariste) entameront le 27 octobre des négociations de paix officielles. Le président Juan Manuel Santos, qui a reçu vendredi le prix Nobel de la paix pour ses efforts en vue de la fin du conflit armé, a aussitôt réagi: «La paix ne nous glissera pas entre les doigts. Au contraire, elle sera plus forte et maintenant que nous allons de l'avant avec l'ELN, elle sera complète», a-t-il lancé. La seconde guérilla du pays, inspirée de la révolution cubaine, avait entamé dès janvier 2014 des conversations secrètes avec Bogota. ○ ATS

AFGHANISTAN

Une attaque contre la minorité chiite de Kaboul fait au moins 14 morts

Une attaque armée a visé hier soir des pèlerins chiites rassemblés dans une mosquée pour célébrer la fête de l'Achoura, l'une des plus importantes du calendrier chiite. Elle a fait au moins 14 morts, dont un enfant et un policier, et 36 blessés. Selon le ministère de l'Intérieur, 19 femmes figurent parmi ces derniers. Cette dernière attaque n'avait pas été revendiquée hier soir. ○ ATS



FOOTBALL

Les leçons à retenir du déplacement à Andorre

La Suisse s'est fait peur lundi soir à Andorre. Les trois points en poche, elle doit apprendre à se sublimer aussi contre les «petites» équipes.

PAGE 21

SPORTS

HOCKEY Malmenés, les Chaux-de-Fonniers s'imposent à Viège et pointent en tête.

Le HCC avec un caractère de leader

VIÈGE
EMILE PERRIN

Oublié le faux pas de samedi dernier et cette défaite en forme d'accident de parcours aux Mélézes devant les GCK Lions (4-5 ap). Le HC La Chaux-de-Fonds s'est remis dans le sens de la marche hier soir dans le Haut-Valais. En s'imposant logiquement à Viège, les hommes d'Alex Reinhard ont profité de la défaite du surprenant ex-leader Winterthur à Rapperswil (4-3) pour reprendre la tête du classement de LNB.

Malgré ce bilan final heureux, rien ne fut aisé dans une Litternahalle où les Chaux-de-Fonniers n'avaient plus connu les joies de la victoire depuis 1046 jours, soit le 30 novembre 2013. Mais, hier, au-delà d'avoir mis un terme à une série de six revers dans l'antré valaisan, le visiteur a fait preuve de caractère.

Box-play décisif

Malmenés en début de match – il leur a fallu dix bonnes minutes pour se mettre dans la partie –, les Chaux-de-Fonniers ont dû patiner derrière le score durant une majorité de la partie. Après avoir égalisé une première fois en infériorité numérique (1-1, 13e), ils ont réussi l'exploit de laisser les Viégeois faire ce qu'ils voulaient devant leur but peu avant la mi-match. Ainsi, en 16 secondes ils se retrouvaient avec un handicap de deux buts à remonter.

Mais, en opportuniste, Forget relançait ses couleurs en comblant une partie du débours creusé. Le vent avait commencé à tourner. Et les Chaux-de-Fon-



Les joueurs du HCC ont toutes les raisons de laisser éclater leur joie. ARCHIVES LUCAS VUITEL

niers ont soufflé ce qu'il fallait dans l'ultime période pour faire pencher la balance du bon côté. D'abord en égalisant via Dubois – son deuxième but en LNB – dès la reprise. Puis en tuant quatre minutes d'infériorité numérique avant de porter l'estocade à dix minutes du terme. «Nous sommes tous prêts à faire des sacrifices pour l'équipe afin de ne pas encaisser de buts dans ces situations», relevait Robin Leblanc. «Nous avons connu des hauts et des bas dans cette rencontre, mais nous jouons tous du bon hockey et

cela nous permet de remporter ce genre de partie.»

«Il faut rester sur terre»

Au final, les Chaux-de-Fonniers n'ont rien volé. C'est l'équipe la plus talentueuse, mais aussi celle qui est le moins en proie au doute qui a remporté la mise. «Mon but fait évidemment plaisir, mais je retiens surtout que nous avons su faire preuve de caractère et nous serrer les coudes pour retourner la situation», se félicitait Jaison Dubois. Serein une fois qu'il avait pris

l'avantage, le HCC n'a pas été inquiete outre mesure par des Viégeois qui avaient pris un sale coup sur le casque avec le but de Meunier. «Gagner des matches comme celui-ci nous donne une belle énergie positive et de la confiance», se réjouissait encore Robin Leblanc. «Mais il faut rester sur terre et ne jamais croire que nous sommes trop bons», prévenait-il encore.

Si elle est oubliée, la défaite de samedi dernier doit servir avant la réception de Martigny, samedi aux Mélézes. ○

EN COULISSES

ATTENTE On ne reverra pas Henrik Eriksson avant fin octobre. Les Chaux-de-Fonniers tentent «un essai thérapeutique» afin que le genou du Suédois guérisse plus rapidement. «On croise les doigts et on évaluera la situation à la fin du mois», précisait Alex Reinhard. Mais le pire, à savoir une déchirure ligamentaire, n'est pas à exclure. Daniel Carbis ne reviendra pas non plus ce mois-ci. La broche qui lui a été posée au doigt doit accélérer la guérison. Pour les détails, les médecins qui lui ont posé une broche ont enlevé un bout de phalange, trop émettée pour être réparée. La situation de Sébastien Hostettler sera, elle, évaluée au jour le jour, tandis qu'Esteban Willemin en a pour quatre à cinq semaines.

UN DE PLUS Dominic Hobi a quitté ses partenaires au milieu du premier tiers, touché par un puck. Si le diagnostic n'était pas encore clairement établi, l'attaquant pourrait souffrir d'une fracture du radius.

VIÈGE - LA CHAUX-DE-FONDS 3-5 (1-1 2-1 0-3)

Litternahalle: 2982 spectateurs.

Arbitres: Hebeisen, Tscherrig; Hugué et Micheli.

Buts: 6e Thibaudeau (Rheault, Rapuzzi) 1-0. 13e Ganz (Burkhalter, Leblanc, à 4 contre 5) 1-1. 29e (28'51") Holdener (Camperchioli, Heynen, à 4 contre 4) 2-1. 30e (29'07") Kühni (Lindemann, Rapuzzi, à 4 contre 4) 3-1. 31e (30'02") Forget (Stämpfli, Muller) 3-2. 43e Dubois (Boehlen) 3-3. 51e Meunier (Forget) 3-4. 55e Burkhalter (Sterchi) 3-5.

Pénalités: 3 x 2' contre Viège; 7 x 2' (Stämpfli, Erb (2x), Hasani (4x)) contre La Chaux-de-Fonds.

Viège: Schoder; T. Dubois, Wiedmer; Heynen, Camperchioli; Kühni, Lindemann; Wyssen, Tim Bucher; Rheault, Rapuzzi, Thibaudeau; Holdener, Neher, Dolana; Botta, Tobias Bucher, Alihodzic; Furrer, Ritz, Sturmy.

La Chaux-de-Fonds: Wolf; Eigenmann, Erb; Stämpfli, Zubler, Jaquet, Ganz; Meunier, Forget, Grezet; Leblanc, Hasani, Muller; Sterchi, Burkhalter, Hobi; Boehlen, Bonnet, J. Dubois.

Notes: Viège joue sans Burren ni Burgener (blessés). La Chaux-de-Fonds sans Eriksson, Carbis, Hostettler, Willemin ni Mondou (blessés). Kevin Kühni et Loïc Burkhalter sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.

HOCKEY SUR GLACE La nouvelle saison du prestigieux championnat nord-américain commence cette nuit.

Neuf Suisses sont prêts à se mettre en évidence en NHL

Roman Josi, Yannick Weber, Kevin Fiala, Sven Bärtschi, Luca Sbisa, Nino Niederreiter, Sven Andrighetto, Mark Streit et Denis Malgin. Cela fait neuf Suisses qui prendront part au début de la nouvelle saison de NHL dans la nuit d'aujourd'hui à demain. Mirco Müller (San Jose) et Christoph Bertschy (Minnesota) ayant finalement été assignés en AHL.

Quatre défenseurs, cinq attaquants et aucun gardien, voilà à quoi ressemble la colonie suisse au moment d'amorcer la saison 2016-2017 en NHL. On pourrait clairement y voir une nouvelle tendance. Après avoir fourni plusieurs gardiens de haut rang et d'excellents défenseurs à la NHL, la Suisse aurait-elle enfin réussi à produire des attaquants de valeur? En 2014, seuls Nino Niederreiter et Damien Brunner avaient passé le cut et entamé la saison. Deux ans plus tard, ils seront cinq.

Si Brunner est revenu au pays, Niederreiter dispute sa dernière année de contrat dans le Minnesota. El Nino doit en-

chaîner une troisième saison de plus de 20 buts à St Paul.

Le titre de meilleur buteur suisse de la saison devrait être contesté par Sven Bärtschi. L'attaquant bernois a signé un contrat de deux ans avec les Vancouver Canucks et il fera en sorte de confirmer les bonnes dispositions montrées lors de la saison 2015-2016.

L'autre Sven, Andrighetto, doit prouver qu'il a ce qu'il faut pour s'établir durablement dans la meilleure ligue du monde. A Montréal, l'entraîneur Michel Therrien peine à lui faire totalement confiance.

La surprise Denis Malgin

Pour les deux derniers attaquants, la mission ne sera pas plus aisée, mais tous ont réussi à se tailler une place dans l'effectif de départ, ce qui est déjà un petit exploit. A Nashville, on attend beaucoup de Kevin Fiala. Drafté en 11e position en 2014, le jeune Saint-Gallois a passé la majeure partie du précédent



Le jeune Saint-Gallois Kevin Fiala (20 ans) est très attendu du côté de Nashville. Il doit se discipliner pour parvenir à réellement s'imposer. KEYSTONE

championnat en AHL avec les Milwaukee Admirals. 50 points en 66 rencontres, mais aussi une attitude pas toujours exemplaire. A 20 ans, s'il ne prend pas les choses au sérieux, son talent ne suffira pas. A lui de saisir cette chance.

Reste Denis Malgin. La surprise du chef. Le jeune centre des Zurich Lions, drafté au 4e tour (102e choix) par les Florida Panthers l'an dernier, a surpris tous les observateurs. Il a d'abord excellé au camp des recrues en inscrivant six buts en trois matches. Gerard Gallant, l'entraîneur des Panthers, a aimé ce qu'il a vu et l'implication défensive du jeune attaquant aux origines russes.

Le patron Roman Josi

Dans le Tennessee, le patron s'appelle Roman Josi. A 26 ans, le Bernois fait plus que jamais partie de l'élite du hockey mondial. Désormais orphelin de Shea Weber, échangé au Canadien de Montréal, Josi fera la paire avec l'exubérant P.K. Subban. Roman Josi a enfilé

61 points dont 14 buts en 81 parties de saison régulière l'année passée, avant de briller cet automne avec le Team Europe en finale de la Coupe du monde. Prototype du défenseur tout-terrain, Josi peut en plus jouer plus de 25 minutes par match sans ciller.

Yannick Weber est parvenu à se «recaser» aux Nashville Predators après sa saison ratée à Vancouver. S'il est bien utilisé, il peut se révéler très performant en attaque.

Pour Mark Streit, cela sent le clap de fin. A bientôt 39 ans, il dispute sans doute sa dernière saison outre-Atlantique. Moins tranchant, le Bernois s'avère pourtant toujours utile sur le power-play des Philadelphia Flyers.

Quant à Luca Sbisa, il s'agira déjà de la neuvième (!) saison en NHL à 26 ans. Ennuagé par une blessure l'an passé, Sbisa ne jouit pas d'une cote phénoménale à Vancouver. Mais son contrat de 3,6 millions, courant jusqu'en 2018, ressemble à un collier d'immunité. ○ ATS

FOOTBALL Brillante vendredi soir en Hongrie, l'équipe nationale a frôlé la catastrophe avant-hier en Andorre.

Où situer le niveau de la Suisse?

DE RETOUR D'ANDORRE
PASCAL DUPASQUIER

Après un transfert en bus de trois heures au terme du match de lundi en Andorre, l'équipe de Suisse a rejoint durant la nuit Barcelone, d'où elle a décollé hier matin pour Zurich. Un long périple pour une campagne entamée avec succès vendredi en Hongrie (3-2) et qui, avec le 2-1 d'avant-hier, se traduit par un bilan mathématique réussi. Avant la quatrième journée de cette campagne de qualification pour la Coupe du monde 2018 et la venue des Iles Féroé (le 13 novembre à Lucerne), la sélection rouge à croix blanche occupe la tête du groupe B, avec le plein de points. A savoir neuf, dont trois d'avance sur le Portugal, son plus gros contradicteur dominé 2-0 voilà un mois à Bâle. Un début de rêve.

Derrière ce tableau d'apparence idéal, une ombre se cache cependant: celle du nuage d'Andorre, lequel couvre un paysage que l'on aurait voulu idyllique. Dans la petite Principauté détaxée, la Suisse a joué au rabais. Quel aurait été le discours de Vladimir Petkovic si, peu après s'être fait lobber de 30 mètres par le lumineux Martinez à la 91e minute, son gardien Roman Bürki n'avait pas capté le dernier coup franc andorran?

«Pas fait le nécessaire»

Cette question à trois points, le coach national la botte en touche: «Nous n'avons pas fait le nécessaire pour éviter de nous mettre dans une situation comme celle-ci.

«L'objectif est de maintenir notre invincibilité.»



VLADIMIR PETKOVIC
SÉLECTIONNEUR DE
L'ÉQUIPE DE SUISSE



«Nous avons rempli le minimum syndical», admet Gelson Fernandes après Andorre - Suisse. KEYSTONE

LA MEILLEURE ENTAME DEPUIS 22 ANS

Les dernières secondes de la peur en Andorre ne doivent pas masquer l'essentiel. Pour la première fois depuis vingt-deux ans, la Suisse entame une campagne de qualification par trois succès.

En 1994, la sélection alors dirigée par Roy Hodgson s'était imposée 4-2 devant la Suède, 1-0 devant l'Islande et 2-1 en Turquie pour finalement obtenir son billet pour l'Euro 1996. Aujourd'hui, les victoires devant le Portugal (2-0), en Hongrie (3-2) et en Andorre (2-1) ne placent pas l'équipe de Suisse sur une voie aussi royale. On le sait, seule la première place est synonyme de qualification directe pour la Coupe du monde de Russie.

Et il y a ce match retour à négocier le 10 octobre prochain au Portugal lors de l'ultime rencontre de ce tour préliminaire.

Mais la possibilité que la Suisse soit déjà qualifiée avant ce match du 10 octobre existe. Vladimir Petkovic et ses joueurs sont capables de gagner leurs six prochains matches. Le Portugal pourrait, en revanche, tout perdre le 3 septembre 2017 à Budapest. A leur tour, Cristiano Ronaldo et les siens découvriront, à une date qui ne leur convient guère dans la mesure où elle tombe bien tôt dans leur saison, toute la difficulté de s'imposer en Hongrie. ● ATS

Cela dit, aujourd'hui, nous avons neuf points en trois matches, c'est ce qui compte», lâche «il Mister» qui, en dépit de la misère affichée en Andorre, ne fait pas mystère de ses ambitions pour la suite de la compétition: «L'objectif est de maintenir notre invincibilité», souligne-t-il. «Si nous le faisons, nous serons directement qualifiés pour la Russie. Raison pour laquelle le prochain match contre les Iles Féroé sera le plus important. Et il faudra travailler dur pour éviter les tourments d'Andorre.»

Le discours est convenu, la situation ambiguë. Oui, étonnante cette Suisse capable de vaincre le champion d'Europe avec brio, de se sortir avec courage du piège hongrois dans le chaudron de Ferencvaros, puis de trembler jusqu'à la dernière seconde face au matricule 203 du classement Fifa. Au final, cette sélection, à quel niveau la situer? «Nous avons battu le Portugal et la Hongrie, nos deux plus gros adversaires dans ce groupe. A partir de là, notre première place est méritée», soutient Vladimir Petkovic dans une analyse nettement plus tranchante que sa sélection lundi. Puis de conclure de cette promesse: «Il faudra rééditer nos performances contre eux lors des matches retours. Nous en sommes parfaitement capables.»

«Apprendre de ce match»

Côté joueurs, le ton oscille entre satisfaction mathématique et grimace andorrane. «A part les trois points, il n'y a pas grand-chose à retenir», confie Gelson Fernandes. Aligné jusqu'à la 66e minute, le Valaisan du Stade Rennais était aux premières loges pour jauger la faible prestation de son équipe lundi. «C'est une rencontre où il manquait beaucoup d'ingrédients du football de haut niveau. Et difficile à expliquer pourquoi», souffle-t-il avant d'ajouter: «Nous avons rempli le minimum syndical; cela dit, d'un côté, c'est bien. L'équipe est encore jeune et elle doit apprendre d'un match pareil, où il n'y a pas beaucoup de supporters ni une grande intensité. Elle doit aller chercher à l'intérieur d'elle-même cette motivation supplémentaire et cette folie qui a manqué. Car des matches comme celui d'Andorre, il y en aura encore beaucoup dans ce groupe.» ●

TENNIS

Golubic candidate au titre de «newcomer»

Viktorija Golubic fait partie des quatre nominées pour le titre de révélation de l'année du circuit WTA. La Zurichoise de 23 ans, 62e mondiale, a fêté cet été son premier titre, à Gstaad, et s'était illustrée au printemps à Lucerne en remportant ses deux matches de simple en demi-finale de la Fed Cup contre la République tchèque, face à Karolina Pliskova et Barbora Strycova. Avant cette saison, elle n'avait jamais émergé au top 100. Dernièrement, elle vient d'enchaîner deux quarts de finale, à Tokyo et à Canton, et s'est qualifiée lundi pour les 8es de finale à Linz. ● ATS

Saharapova de retour pour une exhibition

Maria Sharapova, dont la suspension pour dopage au meldonium a été réduite la semaine dernière de deux ans à quinze mois, a fait son retour sur les courts lundi lors d'une exhibition à Las Vegas (USA). La Russe était une des têtes d'affiche des World Team Tennis Smash Hits, exhibition organisée en plein-air devant l'un des célèbres hôtel-casinos de Las Vegas et destinée à recueillir des fonds pour la Fondation Elton John pour la lutte contre le sida. L'ancienne no 1 mondiale a disputé un double dames avec la jeune Américaine Taylor Johnson et elles se sont inclinées face à la paire Martina Navratilova/Liesel Huber 5-2. Elle était ensuite associée en double mixte à la légende américaine John McEnroe face à Navratilova et Andy Roddick: ils se sont imposés 5-3. ● ATS

HOCKEY SUR GLACE

Fontana sur la touche

Colin Fontana (Lugano) doit observer une pause de quatre mois. Le jeune défenseur souffre de sévères blessures à une jambe après le match disputé samedi avec les Ticino Rockets (LNB), équipe ferme de Lugano et d'Ambri-Piotta, contre Viège (défaite 1-4). ● ATS

Les clubs suisses reçus quatre sur six

Fribourg Gottéron se sent à l'aise en Ligue des champions. Les hommes de Larry Huras se sont qualifiés pour les huitièmes de finale en dominant 4-1 les Slovaques de Kosice. Lugano, Berne et Zurich Lions aussi qualifiés. En revanche, Zoug et Davos ont chuté, respectivement face aux Berlin et Linköping. Les Fribourgeois avaient décroché le nul (1-1) à l'aller. Le retour de Greg Mauldin, absent depuis le début du championnat, aura apporté un peu de muscles et de vitalité à l'attaque de Gottéron. Lugano s'est qualifié sans trop être vraiment inquiété avec sa réserve de trois buts. Après avoir remporté 4-1 le match aller contre les Tchèques de Plzen, les Tessinois ont obtenu le nul 3-3. Au tour suivant, les Luganais affronteront les Zurich Lions dans l'unique confrontation entre clubs suisses en Ligue des champions. Les Zurichois n'ont pas tremblé face aux Allemands de Wolfsburg (5-2, aller 4-1). Berne, fort de ses trois buts d'avance à l'aller, s'est contenté d'un service minimal contre Salzbourg (3-3). ● ATS

CYCLISME Le Thurgovien représente le meilleur atout suisse lors du contre-la-montre des Mondiaux, aujourd'hui.

Un test grandeur nature pour Stefan Küng à Doha

Cette fois, Fabian Cancellara ne sera plus là pour nourrir tous les espoirs. La Suisse s'en remettra à Stefan Küng et Reto Hollenstein pour tenter de tirer son épingle du jeu au contre-la-montre des Mondiaux sur route, aujourd'hui à Doha.

Küng vise une place dans les dix premiers. Le Thurgovien sera désireux de se racheter après la perte du titre de sa formation BMC lors du contre-la-montre par équipes en ouverture, dimanche. Revenu d'une mononucléose et remis de sa terrible chute aux championnats de Suisse du contre-la-

montre il y a trois mois en demi à Martigny, Küng s'estime parfaitement en santé. «Je ne ressens plus aucune douleur», assure-t-il. Toutefois, dans certaines situations, comme lors du contre-la-montre par équipes, il a le sentiment que sa musculature ne répond pas encore aussi bien qu'avant.

Pour son retour à la compétition il y a un mois au contre-la-montre des championnats d'Europe à Plumelec (FRA), l'espoir de 22 ans avait concédé environ 2 minutes au vainqueur, l'Espagnol Jonathan Castroviejo, au terme des 45 km (16e place).

«Depuis lors, ma forme s'est améliorée semaine après semaine et je me sens vraiment prêt», dit-il.

Le parcours de Doha est plat et très roulant, ce qui devrait favoriser les desseins de l'Allemand Tony Martin et Castroviejo seront aussi à surveiller de près, et Kiryienka peut toujours ressurgir. Dumoulin a décroché la médaille d'argent aux JO de Rio derrière Cancellara.

Neben, huit ans après

Küng, qui en est à sa deuxième saison chez les pros, s'était classé 19e l'an dernier aux Mondiaux de Richmond (USA), dans un contre-la-montre remporté par le Biélorusse Vasil Kiryienka.

Au jeu des pronostics, Küng voit plutôt dans la peau du favori l'Australien Rohan Dennis, son équipier chez BMC. Le Néerlandais Tom Dumoulin, l'Allemand Tony Martin et Castroviejo seront aussi à surveiller de près, et Kiryienka peut toujours ressurgir. Dumoulin a décroché la médaille d'argent aux JO de Rio derrière Cancellara.

«Si tout se passe de façon optimale, je peux me classer parmi les dix premiers ou peut-être même quelques rangs plus haut», avance Stefan Küng. «Mon but sera d'abord de tirer le maximum de mes possibilités. J'étais déjà

dans cette optique lorsque je suivais ma rééducation.»

Küng sera accompagné par Reto Hollenstein, Thurgovien lui aussi. Bon rouleur, le futur coureur de Katusha aura cependant de la peine à s'illustrer.

Chez les dames, huit ans après son premier titre, l'Américaine Amber Neben est redevenue à 41 ans championne du monde du contre-la-montre, hier. La Californienne, à la formation de scientifique (biologie moléculaire), a d'autant plus apprécié son succès qu'elle n'avait pas été retenue dans la sélection américaine pour les JO de Rio. ● ATS

AVIS MORTUAIRES

Le cœur d'une maman est un trésor que Dieu ne donne qu'une fois et la seule façon de ne pas mourir, c'est de rester dans le cœur de tous

Ses enfants et leurs conjointes
Patrice et Pierrette Cornu-Othenin-Girard
Sylvain et Yvette Cornu-Gogniat
Jean-Luc et Giovanna Cornu-Mansilla
Denis Cornu

Sa belle-fille
Ariane Cornu-Ballif

Ses petits-enfants
Cyndie, son ami Eddy et son fils, Joël et Jennifer, Thierry, Jonathan
Ses arrière-petits-enfants
Chrismaël et Keylian

Les familles parentes et alliées ont la tristesse de faire part du décès de

**Madame
Lucienne CORNU**

née Béguin

enlevée à leur tendre affection dans sa 87e année.

Il faut être prêt à la joie et à la douleur, à l'arrivée et à l'adieu, au prévu et à l'imprévu même au possible et à l'impossible.

La Chaux-de-Fonds, le 11 octobre 2016

La cérémonie sera célébrée le jeudi 13 octobre à 11 heures au Centre funéraire.

Lucienne repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Sylvain Cornu, La Rottatte 22, 2345 Les Breuleux

*Je voudrais mourir simplement
Regarder les miens doucement
Savoir leur paix devenir sûre
Sentir une main sur mon front
Et partir comme gerbe mûre
Auprès des choses qui seront
Georges Panchaud*

Michel Tripet
Hoël Tripet
Luc et Cyndie Tripet
Elouan, Malia
Gaëlle Tripet

Suzette Bignens, à Gimel

Jean-Luc et Murielle Bignens, à Gimel
François et Anne-Marie Tripet, à Bernex
Chantal et Bernard Kunz-Tripet, à Epalinges

Kayana Kunam

ainsi que les familles parentes et alliées ont la tristesse de faire part du décès de

Anne TRIPET

née Bignens

leur chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, fille, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie qui s'en est allée paisiblement lundi à l'âge de 60 ans.

La Chaux-de-Fonds, le 10 octobre 2016

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, le vendredi 14 octobre à 11 heures.

L'orange colorait sa vie, apportez-en une touche avec vous.

Anne repose à la Crypte de La Chrysalide.

Domicile de la famille: rue des Electricités 45, 2300 La Chaux-de-Fonds

Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent penser à La Fondation La Chrysalide, soins palliatifs, CCP 23-346-4 (mention Anne Tripet).

AVIS MORTUAIRES

Jésus dit: «Je suis la résurrection et la vie; celui qui croit en moi vivra, quand même il serait mort. Et quiconque vit et croit en moi ne mourra pas».
Jean 11: 25 - 26

Monsieur Daniel Haag et ses enfants
Jérôme et Corinne Haag-Winkler et leurs enfants Emilie et Nils
Fabrice et Daniela Haag-Mäder et leurs enfants Cécile et Maxime
Séverine Marti-Haag

Madame Jeanine Goalard et famille, à Bordeaux
Madame Jacqueline Darquest et famille, à Bordeaux
Madame Gisèle Corvisier et famille, à Bordeaux
Madame Anne-Marie Dehillotte et famille, à Bordeaux
Madame et Monsieur Nicole et Jean-Pierre Friconnet et famille, à Bordeaux
Monsieur et Madame Pierre et Louise Dehillotte et famille, à Bordeaux
Monsieur et Madame René et Michèle Dehillotte et famille, à Bordeaux
Madame et Monsieur Martine et Pascal Fellay-Haag et famille, à Fribourg
Monsieur et Madame Pierre et Supattra Haag-Wanavong, en Thaïlande ainsi que les familles parentes et alliées

ont le chagrin de faire part du décès de

**Madame
Christiane HAAG**

née Dehillotte

leur chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, sœur, frère, belle-sœur et beau-frère, qui s'en est allée avec courage et sérénité dans sa 70e année.

2000 Neuchâtel, le 10 octobre 2016

La cérémonie aura lieu le vendredi 14 octobre à 15 heures en la Collégiale de Neuchâtel.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beuregard.

Adresse de la famille: Monsieur Daniel Haag
Rue du Rocher 27, 2000 Neuchâtel

En lieu et place de fleurs, vous pouvez faire un don à la ligue neuchâteloise contre le cancer, CCP 20-6717-9 ou à la Fondation Théodora, CCP 10-61645-5.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction de l'Instruction publique,
la direction, les enseignants, les collaborateurs
et les élèves du Cercle scolaire du Locle

ont le regret de faire part du décès de

Dia QUADERI

sœur d'Azizzulah Quaderi, élève de notre école.
Nous lui témoignons, ainsi qu'à tous ces proches,
notre profonde sympathie.



En souvenir de

Henri FRÉSARD

08.10.2015

Des pas, des mots qui nous reviennent.
Une voix chez nous s'en est allée.
Une année déjà que tu nous as quittés.

Le Droit sans toi, mais l'œuvre de ta vie se perpétue.
Chaque jour tu es en pensées au travail avec nous.
Merci pour ton héritage, merci de nous guider.

Ton épouse, tes enfants, petites-filles et familles

Une messe anniversaire sera donnée le dimanche 16 octobre 2016 à 10h45 à l'église de Saignelégier.

014-293147

REMERCIEMENTS

Vous avez été nombreux à nous témoigner votre amitié et votre sympathie lors du décès de

Yannick LAUENER

Nous vous remercions sincèrement de votre présence et de votre soutien.
Sa famille

028-789836



En souvenir

Francis WICKY

2015 - 12 octobre - 2016

Il y a un an tu nous quittais et tu nous manques beaucoup. Pour nous, tu seras toujours un modèle de bonté, de générosité, de patience et de courage.

Merci pour la belle vie de famille que tu nous as donnée.

Ton épouse, tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants qui t'aiment

La direction et le personnel du Contrôle des métaux précieux de La Chaux-de-Fonds

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Gérard BAVEREL

papa de Julien Baverel, notre estimé collègue.

Nous adressons à la famille, nos plus sincères condoléances.

132-284669

La famille de

Charles ZEHNDER

a été très émue par vos nombreuses marques d'affection et de sympathie que vous lui avez témoignées lors de son deuil.

Votre présence, vos messages, vos dons et vos fleurs lui ont été d'un précieux réconfort et elle vous exprime sa sincère reconnaissance.

Peseux, octobre 2016

028-789841

L'ÉNERGIE

Contrôle continu des installations de chauffage

(Température extérieure moyenne et degrés-jours)

Semaine du 3 au 9 octobre

Région climatique	Tm	DJ
Neuchâtel	9.9	63.3
Littoral Est	9.8	63.7
Littoral Ouest	9.1	76.2
Val-de-Ruz	7.3	88.6
Val-de-Travers	5.9	99.0
La Chaux-de-Fonds	5.3	102.7
Le Locle	5.3	103.1
La Brévine	3.5	115.5
Vallée de la Sagne	4.9	105.7

La bonne idée

Abaisser la consigne de température du chauffage pendant la nuit de 20°C à 16°C permet de mieux dormir et diminue la consommation d'énergie.

Renseignements:

www.ne.ch/Energie rubrique climat - consommation ou Service de l'énergie et de l'environnement (tél. 032 889 67 20).

COMM

L'ÉPHÉMÉRIDE

12 octobre 1960: esclandre de Khrouchtchev à l'ONU

Nikita Khrouchtchev fait sensation le 12 octobre 1960 aux Nations Unies à New York. En guise de réponse au président de l'Assemblée générale qui réclame son silence à coups de marteau répétés, le numéro un soviétique retire une de ses chaussures et frappe à son tour son pupitre à plusieurs reprises.

Cela s'est aussi passé un 12 octobre

2002 - Un attentat à la voiture piégée dans un quartier touristique de l'île indonésienne de Bali fait plus de 180 morts et 300 blessés, c'est le pire carnage de l'histoire de l'Indonésie. Le quartier visé était fréquenté par les étrangers et l'explosion a complètement détruit un night-club et un bar-restaurant qui étaient bondés.

1984 - Le premier ministre du Royaume Uni, Margaret Thatcher, échappe à un spectaculaire attentat, alors qu'une bombe arrache une partie de la façade du Grand Hôtel de Brighton, faisant 4 morts et 30 blessés. L'organisation terroriste irlandaise IRA revendique aussitôt l'attentat.

1976 - Les peines de quatre ans de prison imposées aux principaux acteurs du scandale du Watergate sont maintenues par la Cour suprême des Etats-Unis.

1973 - Le président Richard Nixon choisit Gerald Ford pour succéder à Spiro Agnew à la vice-présidence des Etats-Unis.

1971 - Gene Vincent, qui a connu un grand succès en 1956 avec «Be-POP-a-Lula», succombe à l'âge de 36 ans à une hémorragie causée par un ulcère.

SOCIÉTÉS LOCALES

LE LOCLE

Club alpin suisse

Samedi 15 octobre, Côtes du Doubs; Alain Perret, 032 484 02 30.

Dimanche 16 octobre, course des 7 sections par le Comité; Christophe, 032 730 64 65; Pierre, 032 931 15 70.

Samedi 15 et dimanche 16 octobre, gardiennages, au Fiottet: Frédéric Panzera; à Roche-Claire: Lucien Schneider.

Vendredi 28 octobre, soirée des Jubilaires à Sommarhel; inscriptions: Sandrine Parlee, 078 624 45 23.

Le mot caché

Solution

Le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

ROSIER



AIR DU TEMPS
CHRISTIAN KOBI

Fausse bonne récompense

La nouvelle n'a pas manqué de me donner quelques sueurs froides. Alors que j'éprouvais déjà moult difficultés à faire la différence entre les traditionnels cartons jaunes et rouges brandis par l'arbitre – une sombre histoire de daltonisme –, voici que le carton vert vient de faire son apparition dans le monde du football. Celui-ci est destiné à récompenser un joueur qui fait preuve de fair-play sur le terrain.

Le tout premier a été distribué le week-end dernier à Cristian Galano, un joueur de deuxième division italienne. Son mérite? Avoir signalé à l'arbitre qu'aucun membre de l'équipe adverse n'avait dévié son tir parti dans les étoiles et qu'il n'y avait donc pas corner, comme

annoncé en première instance. Bien. Bravo. On applaudit. Sauf que non, en fait. D'abord parce que les daltoniens ne vont plus rien comprendre à ce sport. Un joueur expulsé pour avoir avoué à l'arbitre qu'il était en position de hors-jeu au moment de marquer? Un autre gratifié d'un carton vert pour un tackle bien senti à la hauteur des genoux de son adversaire? On court tout droit à notre perte.

Et puis, au-delà de ces considérations, il y a le message. En récompensant un joueur qui a bien agi, on admet que la bonne conduite est un acte exceptionnel et que la normalité est de détourner les règles. Cela mérite bien un carton rouge. Ou vert. Je ne sais déjà plus. ◉

LA PHOTO DU JOUR

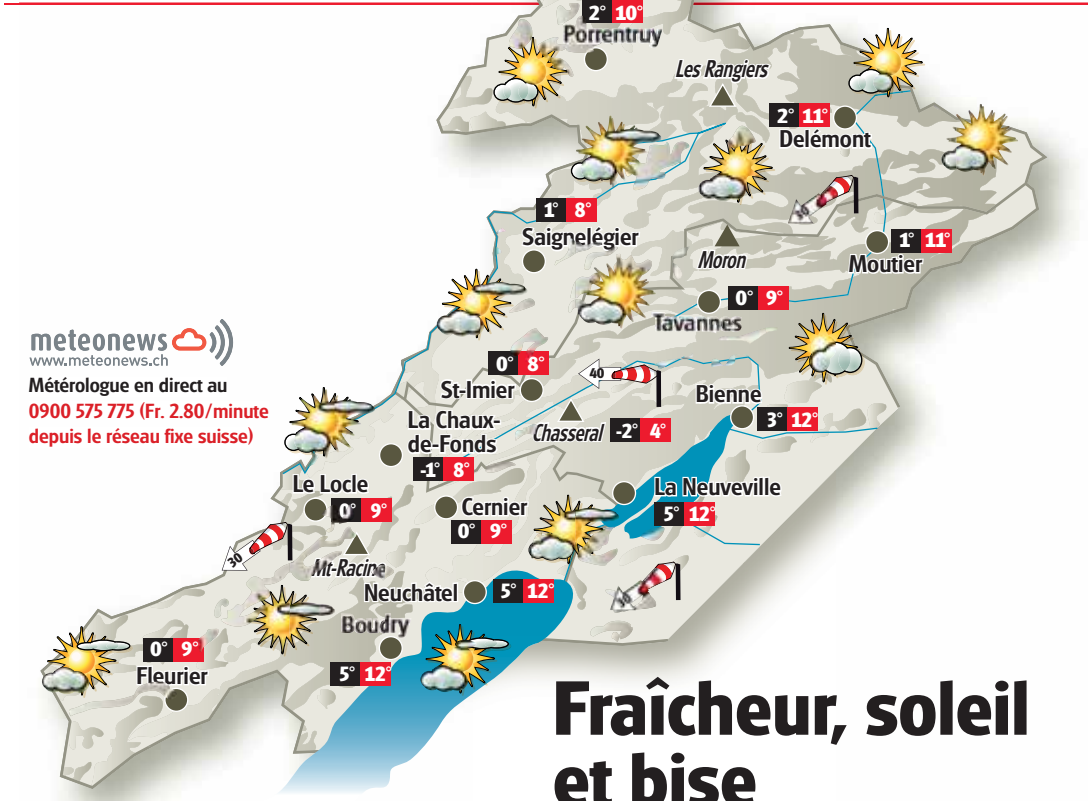
Un jeune Népalais participant, à Bhaktapur, à la grande fête annuelle de Dashain. KEYSTONE



LA MÉTÉO

Lever **7h47**
Coucher **18h51**

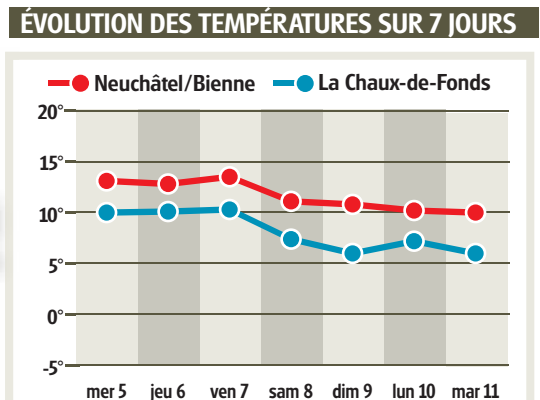
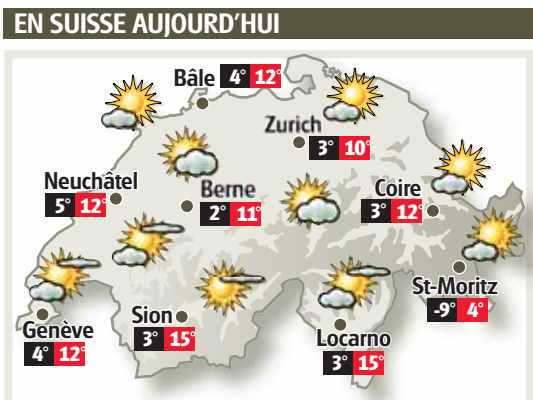
Lever **17h02**
Coucher **2h55**



Fraîcheur, soleil et bise

Des bancs de stratus pourront masquer le soleil ce matin, mais resteront désorganisés. L'après-midi s'annonce ensoleillé, même si le ciel aura tendance à se voiler à partir du sud. Quant à la bise, elle soufflera modérément, de quoi renforcer la fraîcheur. Demain, il fera non seulement très frais, mais en prime gris avec des pluies qui vont se généraliser l'après-midi. Redoux attendu par la suite.

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveaux des lacs
Neuchâtel	16°	Bise 3-4 Bf	429.13 m
Bienne	15°	Bise 3-4 Bf	429.14 m
Niveau du lac des Brenets: 745.36 m			



Jour	Temps	Températures	Fiabilité
JEUDI 13	à 1000m	7° / 10°	9/10
VENREDI 14	à 1000m	8° / 14°	8/10
SAMEDI 15	à 1000m	9° / 16°	7/10
DIMANCHE 16	à 1000m	7° / 17°	7/10

SUDOKU N° 1680

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

1	6	9	7	8	2	3	5	4
7	3	5	4	9	1	8	6	2
2	8	4	6	5	3	1	9	7
6	7	1	2	3	8	5	4	9
5	9	2	1	4	6	7	8	3
3	4	8	5	7	9	6	2	1
4	5	3	9	6	7	2	1	8
9	1	7	8	2	5	4	3	6
8	2	6	3	1	4	9	7	5

Difficulté 3/4

	5	8		4			6
7			8				
2			7	8			
6			7	5	3		1
	4					8	
5		1		4	8		2
		6		3			4
				9			8
9					1	7	

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE

